

| | |
|-----------------|----------------|
| NEGATIVO 838 | POSITIVO 71 |
| RECUPERA 2 | MORTO 0 |

Minister Dangui Oduber:

‘GROEPS IMMUNITEIT’ NO TA DEN NOS STRATEGIA PA COMBATI CORONAVIRUS

**Nos strategia ta flatten the curve, mas
test, identifica personanan positivo y haci
contact tracing...**



**Tabatin un mal
comprendemento entre
hospital y paciente segun
Dokter Daryanani**



**Hoben di famia Arubiano,
Sha King Arindell “Dj
Sycho” (34) a perde
bataya di Coronavirus y a
fayece na New York**



**Aruba mes lo cuminza
huur storagetanks di
e terminal mientras lo
busca un operador via
destaho publico**



**Avion cu ayudo di
Hulanda a baha
na St.Maarten
mientras ta
registra di
6 morto pa
coronavirus**



**Toque de Queda 5 April
a cera cu un total di 6
persona deteni**

Aruba mes lo cuminza huur storagetanks di e terminal mientras lo busca un operador via destaho publico

Pome minister di Aruba sra. Wever a informa dialuna merdia via Top 95 Fm cu Aruba lo cuminza huurtankinandieterminal pa almacena petroleo asina cu parlamento di Aruba aproba e ley pa terminacion cu Citgo diarazon awor.

Den un segundo fase lo habri un destaho publico pa busca un operador pa e terminal.

Sra. Wever a bisa cu e terminacion di contract cu Citgotadivitalimportancia

pa asina Aruba por sigui su caminda pa busca un desaroyo pa San Nicolas, sea ta refinaria of cualkier otro industria cu por duna Aruba un economia, cupo di trabao, paga nos hendenan un salario bon y entrada pa Gobierno.

Actualmente e sector petrolero no ta pasando den su mihor momento, pero e tanda di informacion lo mester duna oportunidad na tur compania pa presenta nan plan y vision.



Vocero di AAA Hendrick Croes:

Aerolineanan kier sigui bula pa Aruba Contactonan ta keda estrecho entre aeropuerto y su partnernan

Aruba ta keda un destinacion preferi pa e Mericanonan. Pero nan tambe ta keda pendiente cu e gobierno di Merca ta scoge pa e situacion aki.

Kico ta permiti pa e Mericanonan pa haci y kico no, como medidanan di prevencion y proteccion pa cada pais, segun vocero di aeropuerto, Hendrick Croes.

Esaki ta algo logico tambe. E deseo di aerolineanan naturalmente ta pa sigui bula. Ningun aerolinea no por afford keda sin bula pa un temporada largo.

Atrobe, operacionnan pa Aruba ta hopi popular, mirando e contacto cu tin diariamente cu e aerolineanan, loke si nan ta aprecia ta loke aeropuerto ta haciendo, ta tin e contacto y comunicacion diariamente pa asina conhuntamente tambe pero yuda tuma cierto decisionnan cu atrobe ta beneficoso, no solamente pa Aruba como destinacion y aeropuerto, pero e aerolineanan tambe.

Ta un aspecto cu ta sali padilanti con e parti di traha hunto ta hopi importante pa asina por garantiza cu e mesun companianan cu pa hopi aña tabata bula pa Aruba, prome

cu e crisis aki, ta continua cu e servicionan cu nan tabata tin, pa asina nan por mantene nos destinacion atrobe na e nivel di popularidad y servicio cu aeropuerto ta brinda na tur e partnernan.

Aeropuerto chikito

Segun Croes, aeropuerto ta cera pa vuelonan comercial. Pero tin vuelonan charter cu por tuma lugar. Tin vuelonan priva tambe. Nan a haya pregunta for di diferente persona atravez di rednan social, cu por ehempel



nan ta mira avionnan priva sali of drenta Aruba.

E vuelonan aki no por sosode sin permiso di gobierno, sin permiso di Directie Luchtvaart. No ta AAA como esun cu ta maneha y opera e aeropuerto ta duna permiso pa vuelonan aki por yega of sali for di Aruba.

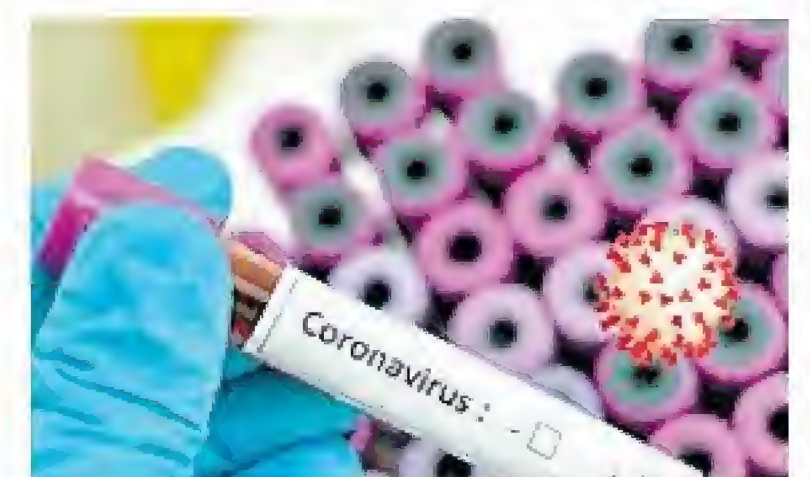
Loke si mester splica cu e vuelonan aki ta yega sin pasahero y ta pickup personanan pasobra nan ta haya goedkeuring pa sali for di Aruba. Si en caso esaki ta diferente, esaki un biaha mas ta decision cu Gobierno di Aruba ta tuma hunto cu Directie luchtvaart.

Hulanda

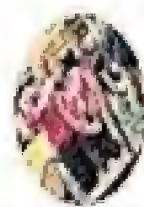
| | 23/31 | 24/3 | 25/3 | 26/3 | 27/3 | 28/3 | 29/3 | 30/3 | 31/3 | 1-Apr |
|----------------------------|-------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| Cantidad di morto | 34 | 63 | 80 | 78 | 112 | 93 | 132 | 93 | 175 | 134 |
| Cantidad di caso nobo | 545 | 811 | 852 | 1019 | 1172 | 1159 | 1104 | 884 | 845 | 1019 |
| Total di caso registra | 4749 | 5560 | 6412 | 7431 | 8603 | 9762 | 10866 | 11750 | 12595 | 13614 |
| Total cantidad di morto | 213 | 276 | 356 | 434 | 546 | 693 | 771 | 864 | 1039 | 1173 |
| Total interna den hospital | | | | | | | | 3390 | 4712 | 5159 |
| Noord Brabant | | | | 2161 | 2448 | 2748 | | | | |
| Zuid Holland | | | | 1042 | 1249 | 1508 | | | | |
| Noord Holland | | | | 1019 | 1235 | 1401 | | | | |

Hulanda

| | 3-Apr | 4-Apr | 5-Apr | 6-Apr |
|----------------------------|-------|-------|-------|-------|
| Cantidad di morto | 148 | 164 | 115 | 101 |
| Cantidad di caso nobo | 1026 | 904 | 1224 | 952 |
| Total di caso registra | 15723 | 16627 | 17851 | 18803 |
| Total cantidad di morto | 1487 | 1651 | 1766 | 1867 |
| Total interna den hospital | 6286 | 6622 | 6875 | 7135 |
| Noord Brabant | | | | |
| Zuid Holland | | | | |
| Noord Holland | | | | |



Hoben di famia Arubiano, Sha King Arindell “Dj Sycho” (34) a perde bataya di Coronavirus y a fayece na New York



Sha-king Sycho Arrindell

March 26 at 3:58 PM

Hey friends and family. For the past 6 days I've been fighting the coronavirus. I feel like I have the upper hand in the battle but the fight is still on. I don't have anything severe so that's good but I just want some positivity and love from you all as I continue this fight. Love you all

Dialuna mainta ta habri cu un noticia tristo cu a bini for di Brooklyn New York. Un hoben Arindell di famia Arubiano a perde e bataya contra Coronavirus. Ta trata di un hoben di 34 aña di famia di San Nicolas, ruman di nos artista local Bandit. Sha King Arindell ta di tata Arubiano y mama Mericano y a biba tambe na Aruba den cercania di

Wema na San Nicolas. E ta conoci como Dj Sycho y ta den mundo di entertainment. Via red social por mira cu ya desde 26 di Maart el'a anuncia cu el'a contagia cu e virus, pero cu e ta positivo y cu e tin e virus domina. A transeuri 10 dia, el'a empeora, wordo hospitaliza y fayece na New York.

Esaki sigur ta un sla duro

pe famia na Merca como na Aruba. Na Aruba e tin masha hopi amigonan cu ta inconsolabel. Por mira tambe cu Sha King tin su hogar na New York y riba fotonan por apreci'e hunto cu su esposa y su 3 yiunan.

Riba red social un sin fin di amigonan ta den shock cu e noticia y ta mandando palabranan di condolencia. Hopi di

nan ta expresando nan aprecio pa Sha King Arindell, cu por ser mira como un persona alegre y cu semper a sa di motiva otro.

Un amigo a bisa: “Noticia 'ki ta un shock pa tur hende cu conoce, pasobra di berdad manera e drenta un lugar e ta light up y pone ambiente”

Dj Sycho a forma parti tambe di Rave Junkies

cu ta di Roberto Carlos Hernandis y Randy Ray Hernandis cu a trece e evento di Neonsmash Aruba for di Bonaire.

SOLO DI PUEBLO ta extende nos palabra di sincero condolencia na tur su amigonan, su famianan. Esaki ta un muestra cu coronavirus no ta solamente pa hende grandi, pero cu tur edad ta na riesgo.

Tabatin un mal comprendemento entre hospital y paciente segun Dokter Daryanani



Dokter Daryanani di Hospital a bisa ayera cu loke a pasa cu paciente Martijn ta un mal comprendemento entre hospital y paciente.

Ora cu a duna e paciente oke pa bay cas, a ofrece dos cos: sinta warda den kamber di isolacion of sinta warda pafor pero cu mondkapje.

Hospital a compronde cu e paciente mes lo regla su transport. Pero despues a haya tende cu e paciente no a logra.

Hospital a yama tur instancia pa por transporta e paciente, pero entretanto e mes a haya transport pa su cas.

Pues esaki ta un mal comprendemento entre hospital y paciente segun dokter Daryanani

AVISO

En conexion cu Diabierna Santo y Pasco Grandi, nos ta participa cu nos oficinanan y departamentonan tecnico na Oranjestad, San Nicolas y Hato lo ta cera henter dia ariba:

Diahuebs, 9 april 2020

Diabierna, 10 april 2020

Dialuna, 13 april 2020

Den caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing libremente na 523-7147.



ELMAR

— Redefining Energy —

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

Toque de Queda 5 April a cera cu un total di 6 persona deteni



Diadomingo anochi durante e prome minuutnan di TDQ un chauffeur a boks contra un cura di cas. Esaki tabata na altura di rotonde di Compleho Frans Figaroa. Polisnan cu a wordo informa a yega e sitio y a bin topa cu e chauffeur.

E auto cu e tabata cune cu ta un Toyota a ricibi basta daño material.

El'a wordo deteni pa viola e ley di Toque de Queda. Ariba Emmastraat por mira imagen di

un dama cu a wordo deteni relaciona cu TDQ. Y asina a sigui cu algun detenion mas.

Manera nos a premira, den siman ta muestra cu e cifra di detencion ta mas abao cu durante weekend.

Otro persona cu no ta cumpli cu TDQ



Diasabra anochi durante "Toque de Queda" polisnan den Casibari a bin topa un homber na pia, a pare y detene.

A pidi presencia di van di C.E.A. pa asina transporte pa warda di polis pa e ricibi su boet pa viola "TdQ".



Minister Dangui Oduber:

‘Groeps Immuniteit’ no ta den nos strategia pa combati coronavirus

Nos strategia ta flatten the curve, mas test, identifica personanan positivo y haci contact tracing...

Durante di un rueda di prensa di Gobierno riba dialuna merdia, Minister di Salud Publico, sr. Dangui Oduber a hiba palabra y a elabora mas den extenso kico ta e strategia di Gobierno pa maneha coronavirus.

E minister a splica: Nos strategia ta dirigi riba flatten the curve y haci mas y mas test y identifica e personanan cu ta sali positico hopi tempran y isolanan haci contact tracing cu ta hopi importante de esaki. Como gobierno nos tin e tarea pa pa nos yega bek na normalidad y nos

strategia ta pa un dia nos yega bek na normalidad.

Hibando e strategia aki, nos kier yega bek na normalidad. Nos mester expande tambe nos capacidad na hospital y hunto cu Gobierno Hulandes, e ayudolobini, manera cama, personal y extra ventilators. Aruba lo haya 12 cama di cuido intensivo.


Nos strategia no ta pa build groeps immuniteit. “Esey no ta nos strategia”. Pasobra nos a tuma diferente medida riguroso pa evita cu e virus sigui plama.



**CAS DI MAX TA ANUNCIA CU
NOS TA HABRI PA PEDIDO VIA
TELEFON + FB + INSTAGRAM**

**PAGO PREFERIBLE ONLINE OF CASH NA CAS!
NOS TA DELIVER GRATIS SIGIENTE DIA!**

NOS 2 TIENDANAN LO TA SERA PA PUBLICO!

 Check y like nos
riba facebook

• Orario: dialuna pa diasabra 9 - 5pm • tel. 582-1671 • tel. 280-6080

Homber benta na altura di Divi Phoenix



Diadomingo anochi den careda di 7:30 polis a haya informacion cu algo a pasa un persona altura di Divi Phoenix. Na prome instante a ser bisa cu e persona lo a accidenta cu su bicicleta.

Mesora un patruya di Strand Politie a yega e sitio y ariba suela el'a haya un cabayero benta, yen di dolor.

El'a conta polis cu e la

bay subi e mata di coco pa ranca dos coco, pero algo a bay robez y el'a bin abao.

El'a sigui conta cu el'a cay ariba su lomba y tin hopi dolor. Durante cu e el'a cay e tabata tin coco den su shirt.

Polisnan a pidi pa un ambulance. Na yegada Paramediconan a bay atende y despues di algun rato nan a lante y transporte pa Hospital.



ARUBA

Dienst Technische Inspecties
Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling,
Infrastructuur en Milieu.

Comunicado di Prensa DTI "Voertuigkeuring" en conexion cu Corona Virus

06 april 2020

Dienst Technische Inspecties ta anuncia den relación cu e crisis di Corona Virus cu tin cambio den nos servicio te próximo aviso.

DTI ta será pa publico te cu próximo aviso.

Pa e parti di Voertuigkeuring (keurmento di auto, truck, brommer etc.) lo siguiente;

- Actualmente no ta posibel pa haci afspraak pa keur voertuigen(auto, trucks, brommer).
- Afspraak nan haci desde 17 maart 2020 te cu 20 april 2020 lo wordo posponi pa un otro fecha.
- E pago haci y e afspraak no ta perde su validez.
- Esaki ta conta tambe pa herkeuringnan cu tin un fecha di vencimento dentro di 30 dia.
- Servicio di Registracion, Overschrijving y Duplicita no ta posibel actualmente.
- Pa informacion encuan to keurmento di auto y cambio di afspraak por tuma contacto na **Tel: 5937947 (whatsapp of yama).**

Informacion necesario : datum afspraak- Nummer plaat auto - Tel Nr.

Korps Politie Aruba (KPA) a ser poni na altura di es cambio nan aki.

Pa mas informacion por email dti.voertuigkeuring@gmail.com y facebook: **Dienst Technische Inspecties.**

Den nomber di DTI nos ta pidi nos disculpa pa cu esaki y ta spera di por conta cu e cooperacion di Pueblo di Aruba. Nos ta pidi pa sigi e instruccionnan di DVG . **SIGURIDAD NA PROME LUGAR!**

Minister President Evelyn Wever-Croes:

STRATEGIA DI ARUBA PA CU E CRISIS COVID-19 TA DUNANDO RESULTADO

Den su presentacion di diadomingo, Minister President Evelyn Wever-Croes a duna un recapitulacion con Aruba ta atendiendo cu e crisis di Covid-19, e corona virus.

Dia 13 di Maart 2020, Aruba a conoce su prome dos casonan positivo di Covid-19. Ambos tabata casonan importa di Merca.

Mesora a cuminsa implementa medidanan pa preveni cu e virus plama na velocidad cu no por maneha. Entre otro un 'partial lockdown' pa evita cu turistanan por sigui importa e virus. Tambe a tuma decision mesora pa cera schoolnan pa evita aglomeracion di muchanan. Y a cuminsa implementa orarionan di ciere mas estricto. E dianan siguiente a conoce un aumento leve di entre 1 pa 2 caso pa dia.

ADAPTACION DI STRATEGIA

Mirando cu autoridadnan tabata considera esaki como un aumento hopi abao, y pa evita cu tin mas hende ta cana liber den comunidad cu e virus y sin sa, dia 22 di Maart 2020 Gobierno a adapta e strategia di test. A dicidi di adapta e definicion di caso pa Aruba a base di informacion di e prome casonan pa asina aumenta e cantidad di testnan pa dia considerablemente di un avarahe di 10 pa dia, pa un avarahe di 44 pa dia. E meta di e strategia aki ta pa detecta e virus tempran. Esaki tin como beneficio cu e paciente sa mesora cu e tin e virus y por bay den isolacion mesora pa evita cu e ta pega otro hende. Tambe si e paciente mester di cuido, por dun'e atencion medico mas liher. Y e

deteccion tempran ta yuda Gobierno maneha e crisis mihor. E strategia di test mas agresivo y mas hopi ta un di e formulanan pa un pais por maneha e crisis di Covid-19 mas efectivamente. Esaki ta e consejo tambe di WHO.

KLUSTER RESPALDO

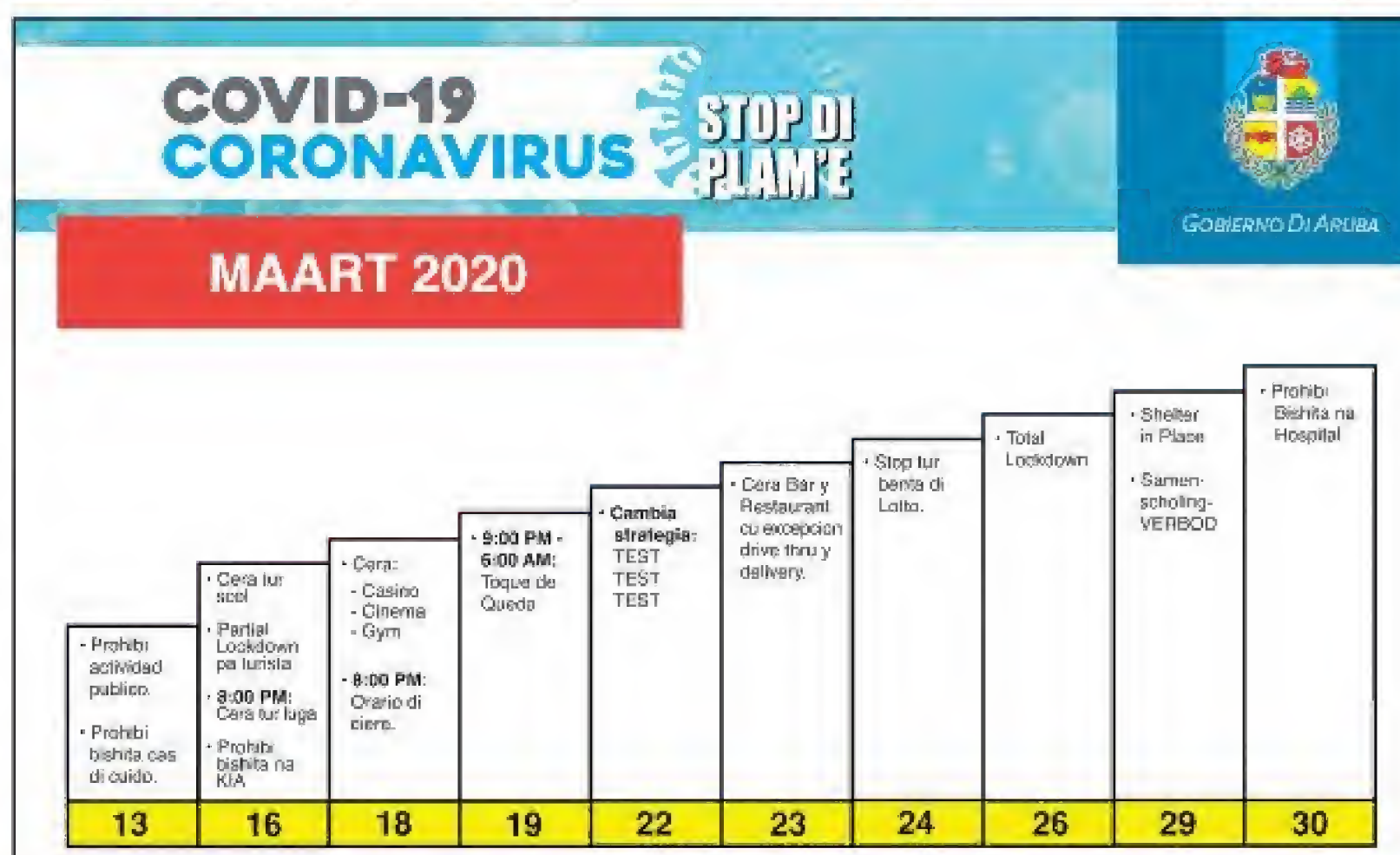
Dia 25 Maart 2020 a detecta un 'kluster' den e centro psiquiatrico Respaldo, cu 9 paciente y 9 dunador di cuido, pues 18 Covid-19 paciente den e kluster ey.

Den e dianan 25 te cu 27 Maart Aruba a conoce un avarahe di 9 caso nobo pa dia.

MEDIDA MAS DRASTICO COMBINA CU TEST - TEST - TEST

Despues di e fecha aki y como consecuencia di e strategia mas agresivo di test, e cantidad di test a aumenta na un avarahe di 44 pa dia y nos ta detectando un avarahe di 2 pa 3 caso positivo pa dia. Tambe a implementa medidanan mas estricto, entre otro toque de queda (19 Maart), lockdown completo (26 Maart), shelter-in-place (29 Maart) y 'samenscholingsverbod' (29 Maart). Tur esaki pa evita cu hendenan ta sigui tin un motibo pa ta riba caya y transmiti e virus pa otro. Na e momentonan aki, mirando e aumento di average 2 pa 3 caso pa dia, no ta mira e necesidad di impone mas medida. Asina por permiti cierto actividad economico continua riba nos pais. Nos ta evalua e situacion pa dicidi si mester escala e medidanan.

Dia 29 Maart Aruba a conoce su prome caso di hospitalizacion. Mientras tanto tin 9 paciente den hospital di cual 2 den



ICU, 1 den MCU y 6 den camber di isolacion. Nan ta stabiel.

Nos tin capacidad den hospital y especialmente ICU ainda. Sinembargo e desaroyo aki ta un motibo di preocupacion. E siguiente pasonan ta pa nos confirma si realmente nos ta hayando tur e casonan cu tin na Aruba, of si nos mester bira mas agresivo den test.

Cu e informacion aki nos por duna un mihor proyeccion ki tempo nos ta kere cu e pior a pasa y nos por cuminsa pensa riba reconstrui nos economia y habri fronteranan bek, segun Minister President Evelyn Wever-Croes.

Atencion!

Entrante 11 di april, 2020, Arugas lo ta temporalmente sera riba diasabra te cu un proximo aviso.

Entrante diamars 14 di april servicio di 20 Lbs lo ta habri den siman di 8:00am pa 12:00pm (dialuna pa diabierna)

Servicio di 100 Lbs na planta ta keda suspendi temporalmente.

Orario di Operacion di Oficina Durante Siman na Barcadera

Dialuna pa Diabierna: 7:30am pa 4:00pm

Pedido y entrega di 100 Lbs na cas ta sigui na manera di semper.



Di antemano, danki pa e comprension.
Gerencia

Kico lo pasa si bo wordo infecta cu SARS-CoV-2 – coronavirus?

Kico lo pasa si bo wordo infecta cu SARS-CoV-2?

Cerca hende, SARS-CoV-2 ta causa un maleza yama COVID-19 door di e Organizacion Mundial di Salud (WHO). Mientras cu e Centronan di Control y Prevencion di maleza na Merca (CDC) ta muestra, e CO ta para pa corona. VI pa virus y D pa maleza (disease).

Kico ta e sintomanan?

COVID-10 ta un maleza di un variacion di sintoma y severidad y nos lo ta siñando full e spectrum. Te asina leu, e por varia di casonan asintomatico liviano pa potencial, te na un pneumonia modera, pa pneumonia severo, tension respiratorio, fayó di organo y den algun caso, morto. Hopi caso ta cuminsa cu keintura, fatiga y sintomanan respiratorio mediano, manera un tosa seco. Den hopi caso, e no ta bira mas pior, pero algun si ta progresa den un malesa serio. Di acuerdo cu informacion, for di casi 56 paciente di COVID-19 confirma na China, e rundown di e sintomanan comun ta como lo siguiente:

- * 88 por ciento tabata tin keintura
- * 68 por ciento tabata tin tosamento seco
- * 38 por ciento tabata tin fatiga
- * 33 por ciento tabata saca flema
- * 19 por ciento tabata tin rosea cortico
- * 15 por ciento tabata tin dolor na joint of musculo
- * 14 por ciento tabata tin garganta fastioso
- * 14 por ciento tabata tin dolor di cabes
- * 11 por ciento tabata tin calafriu
- * 5 por ciento a presencia nausea of sacamento
- * 5 por ciento tabata tin nanishi cera
- * 4 por ciento tabata tin diarea
- * menos di un por ciento tabata tosa sanger of tabata tin sanger den moco di nanishi



* Menos di un por ciento tabata tin awa na wowo

E informacion aki a wordo publica den un rapport door di un grupo di experto di salud internacional consistiendo di oficialnan di WHO y Chines (yama WHO-China Joint mission), cu a recore e pais pa algun siman den Februari pa investiga e brote y esfuerzonan di respons.

Con severo e infeccion ta?

Mayoria di personanan infecta tin un caso liviano di e maleza y ta recupera completamente den dos siman.

Den un estudio epidemiologico di 44,672 caso confirma na China, asesora pa un team di epidemiologo y publica pa CDC Chines, investigadornan a reporta cu 81 por ciento di e casonan tabata wordo considera como liviano. E investigadornan a defini casonan liviano como di esnan cu ta varia

di e sintomanan mas suave pa pneumonia liviano.

Ningun di e casonan liviano tabata fatal: tur a recupera. Sinembargo di un otro banda, 14 por ciento a wordo considera como severo, cu a wordo defini como casonan cu respiracion dificil of ta pasa trabao, den un rango aumenta di respiracion y nivelnan abao di oxigeno den sanger. Ningun di e casonan severo aki tabata fatal; tur a recupera.

Casi 5 por ciento di e casonan tabata wordo considera como critico. E casonan ta inclui fayonan respiratorio, septic shock y/of fayó of disfuncion multiple di organo.

Mas of menos mita di e pacientenan aki a fayece. Finalmente 257 caso (0.6 por ciento) tabata falta e informacion di e severidad. E overall fatality rate cerca pacientenan samina tabata di 2.3 por ciento.

Ex-PROMER MINISTER MIKE EMAN TA EXTENDE CONDOLENCIA Y FORZA NA SINT MAARTEN



Den un comunicacion directo na e Promer Minister di Sint Maarten, cu a sufri perdida di cuater di su ciudadanonan a consecuencia di Corona-virus, ex - Promer Minister Mike Eman a extende palabranan di sosten y solidaridad na e Promer Minister Silveria Jacobs, famia di e fayecidonan y e Pueblo di Sint Maarten.

Emensahedi condolencia di ex- Promer Minister

y Lider di AVP, mr. Mike Eman a expresa e siguiente sentimentonan:

Honorable Prime Minister Jacobs, Dear Silveria,

It is with a heavy heart that we have received the news that the community of Saint Martin has suffered the loss of four of its esteemed citizens as a consequence of the Corona-virus. We share your grief and pain and stand by you, the families and the People

of Saint Martin during these very difficult and strenuous times.

Please convey to the families of the diseased and the People of Saint Martin that we in Aruba are very much touched by their loss and that our collective hearts are heavy with sympathy.

May our condolences bring you comfort and may our prayers ease the pain of this loss.

Prime Minister we offer you and the People

of Saint Martin our thoughts, prayers and well-wishes during this dark time in your life. May care and love and unity in Saint Martin and solidarity among sister Islands provide comfort and peace to get you and us through the days ahead.

My most sincere condolences,
M.G. (Mike) Eman
Leader Aruba's People Party (AVP)

Parlamentario Endy Croes: E sacrificio ta bay ta grandi

Nos mester por ta creativo cu ideanan nobo pa saca Aruba for di e crisis aki. Parlamentario Endy Croes ta pre mira cu e crisis aki manera expertonan rond mundo y proficionalnan local a anticipa lo bay dal Mundo y Aruba hopi duro.

Aruba su economia ta depende riba turismo:

Aruba sin embargo tin un economia diferente como cu Aruba ta depende masha hopi di turismo di cual 82% ta bini di e mercado Norte Americano. USA atualmente tambe ta wordo sacudi pa e corona virus. Turismo ta representa alrededor 21% di nos GDP. Hotelnan y sector turismo a shutdown completamente cual ta bay tin su efectonan gigantesco pa economia di Aruba. Cu e situacion aki Aruba lo bay conose un "rippel effect" den su economia paso ta masha hopi compania tabata hasi negoshi cu Hotelnan y den area di Hotelnan directamente y hopi otro compania nan business model ta enfoca riba turismo. Consecuentemente nos lo bay mira diferente companianan chiquito y mediano bati bancarota. Pa con dolor esaki ta zona pero ta e realidad. Standard & Poors den un rapport di maart ultimo recientemente a score Aruba # 1 den 122 pais di esnan mas afecta y den 3 diferente rating di e mesun rapport Aruba a sali number 1.

Gobiernonan rond mundo ta kibrando cabez con pa juda na e mihor forma:

E crisis aki a causa un golpi duro pa henter mundo. Mientras Gobiernonan ta bringando cu e prioridad number uno esta e salud di e ser humano na segundo lugar tur ta preocupa con ta e mihor modelo pa trata na reskata economia di nan pais na e mihor forma. Algun gobierno ta pensa di kier injecta mas den e negoshinan pa mantene empeladonan na trabou mientras otro ta sinti cu esey ta un forma artificial manera

un "ventilator" pa tene algun negoshi na bida pa algun tempo. Algun otro gobierno ta pensa lo ta bon pa buska un balance "mix" den ambos y otro ta pensa pa concentra mas riba un fondo pa sostene empleadonan cu a perde empleo. Realidad ta cu tur gobierno ta preocupa y tur ta buska un manera pa juda nan pueblo y nan economia. Realidad tambe ta cu NUNKA pero NUNKA antes mundo a biba un situacion asina aki y no tin ningun experto cu por garantisar Bo cual paso ta e mihor paso cu lo sali mihor pa Bo pais. Aruba tin rapportnan di expertonan di Banco Central y Economische Zaken cual ambos a ilustra cu Aruba lo bay tin mester entre 1.2-1.35 BIYON florin pa e proximo 9 lunanan pa pasa door di e crisis aki. Tempo ta nos mihor amigo y Mundo lo siña di e les aki y su consecuencianan.

Aruba mester re-inventa su mes y otro tipo di negoshi banda di turismo:

Parlamentario Endy Croes ta kere cu awor ta e momento oportuno como Arubiano y tur cu a juda traha pa etala e pais aki te unda e ta awe pa nos sera cabez y reinventa otro tipo di negoshinan y hunto crea un otro pilar economico. Nos no por keda depende riba turismo so y esaki ta e les cu nunca nos a biba pensa cu lo bay pasa. Laga nos humildad y caracter di kier traha duro pa Bo pais resalta den e momentonan aki.

Ban soña grandi y ban soña hunto pa construi un otro pilar economico:

Ban soña grandi y ban soña hunto pa construi un otro pilar. Esaki ta e momento oportuno. Kisas agricultura, kisas pesca? Kisas hasi Aruba un ciudad financiero hasi cambianan den nos leynan actual rapido y atrae filiaalnan di companianan grandi pa establese nan oficina aki na Aruba? Nos por competi cu Panama? Nos por pensa riba un WAF como intermediario pa carganan di Brazil of otro paisnan den Sur America



pa Europa? Nos lo por pensa riba Cannabis bou regulacion fuerte gubernamental? Nos por atrae compania(nan) den mundo di tecnologia pa establese akinan? Nos por desaroya algun producto fiho cu Aruba por exporta den futuro? Nos por pensa pa aseca Clubnan grandi den deporte y traha un filial pa nan por entrena den winter na Aruba, baseball y futbol por ehempel? Klaro cu no lo lubida e Terminal cual pronto lo por ta den man di un operador nobo y kisas Refeneria? Bueno hunto nos mester carga Aruba bek riba nos schoudernan y mi ta sigur cu lo bin hopi ideanan nobo pa crea un economia y pilar nobo banda di turismo y asina garantisar cu Aruba tin shocks pa wanta cualquier golpi economico. Un cos ta sigur hunto we will get it fixed!

Mas detencion pa no cumpli cu TDQ

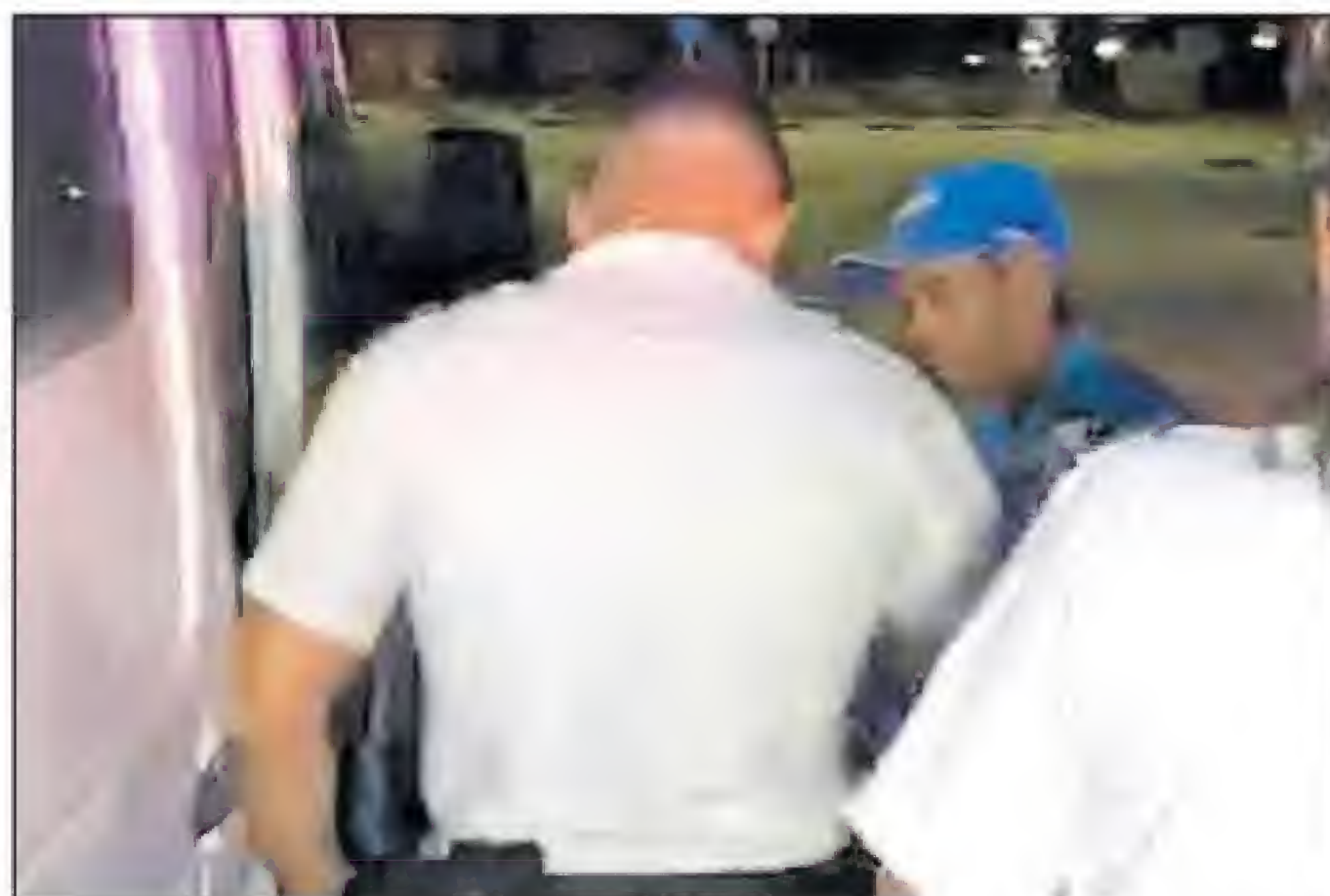


Diabierna anochi Queda" polis a tuma durante "Toque de nota di un vehiculo

cireno riba Caya G.F. Betico Croes cerca di e Hooiberg. Mesora a bay over na para e vehiculo pa check si e por ta riba caminda. Debi cu no tabata tini ningun papel necesario pa ta riba caminda a detene y pidi presencia di van di C.E.A. pa asina por transporte pa warda di polis pa e ricibi su boet pa viola "Toque de Queda".



Mas persona deteni pa motibo di TDQ



Diasabra anochi durante "Toque de Queda" polisnan den Caya Boes Orman

a topa y para un ciclista riba caya. A confisca e homber su bicicleta y a

transporte pa warda di polis pa e ricibi su boet.

Ladronicia na Jolastraat



Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di kiebro cu ladronicia na un cas na Jolastraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki ta trata di un caso unda cu ladronnan a drenta den e cura y a horta varios articulo. Polis a tuma e keho y e doño a keda di traha un lista di tur locual a ser horta.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 7 APRIL 2020 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Raad van Advies voor het dienstjaar 2020
2. Initiatief ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Algemene Rekenkamer van Aruba voor het dienstjaar 2020
3. Initiatief ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Staten van Aruba voor het dienstjaar 2020

*Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige openbare vergadering in afwezigheid van publiek en de pers plaatsvinden.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

UN
DIANOBO
CU FRANCIS

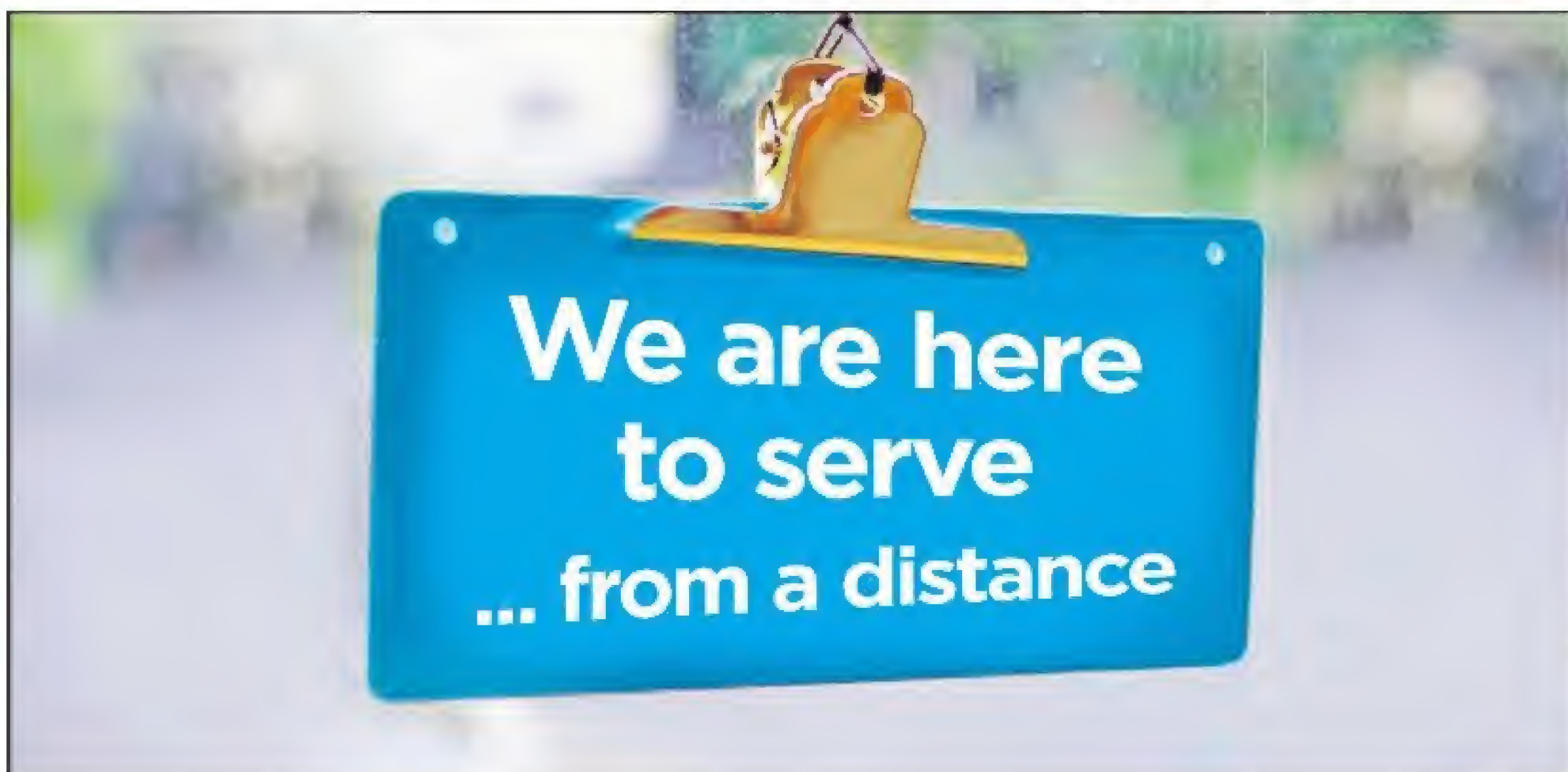
TUR MAINTA
DI 8 OR PA 10 OR

SHELTER IN PLACE SI! SINTA HENTER DIA NO! DIA MUNDIAL DI ACTIVIDAD FISICO

IBISA ta invita comunidad di Aruba pa ta parti di e gran evento cu ta bay cuminsa dia 6 di April for di 10'or di mainta full rond mundo durante "SHELTER IN PLACE". Esaki den cuadro di Dia Mundial di Actividad Fisico cu ta tuma lugar tur aña riba e fecha di 6 di April. E tema di e aña aki ta: 'tur paso ta conta'. E actividad aki tin hopi beneficio: comunidad ta keda activo, ta distrae e mente y asina ta mantene e curpa den un bon condicion fisico. Ademas ta yuda nos pasa door di e tempo duro a causa di COVID-19.

Ban hunto, ban promove actividad fisico durante "SHELTER IN PLACE" y bombardia tur medio social y via di whatsapp, haciendo un caminata virtual, baliando of haciendo cualquier actividad fisico for di bo cas. Ban post y share esaki cu e mensahe: TUR PASO TA CONTA!

Por hashtag e den diferente: @IBISAARUBA #IBISAARUBA #IBISA #IBISASALUD #AGITAMUNDO #RAFAPANA #CELAFICS #TURPASOTACONTA #YOAGITE.



Sagicor advises that in order to do our part to limit the spread of COVID-19, our physical offices are closed. We have implemented measures to ensure we continue to provide exceptional service to our clients. We can be reached at the following numbers during the hours of 8am-4pm.

CONTACT NUMBERS FOR OUR DEPARTMENTS, SALES AGENTS & LYDER INSURANCE CONSULTANTS N.V.

| Sales Agents: | | Administration | | Other Departments & Management: | |
|-----------------------------|---------|------------------|---------|---------------------------------|---------|
| Nathalia Marquez | 5949748 | Group Insurance | 5829956 | Sales Manager | 5880975 |
| Leila Faustin | 7300005 | Customer Service | 5823967 | Mortgage | 5884056 |
| Fernando Martina | 5949770 | Customer Service | 5826004 | Secretary | 5885042 |
| Bertha Wolff | 5923132 | Customer Service | 5827374 | General Mgr. | 5885046 |
| Debbie Dormoy | 5636127 | New Business | 5839429 | | |
| Fatima Bernier | 5920354 | Claims/Payments | 5823794 | | |
| Aldemara Koolman | 5635877 | | | | |
| Lyder Insurance Consultants | | | | | |
| Sales Agent | 5939221 | | | | |

We can also be reached digitally via Sagicor.com or you download our Sagicor Go App.

Payments

Payments can be made via the Banks listed below to the account of **Sagicor Life Aruba N.V.**

Caribbean Mercantile Bank N.V.

- Florin - C/A 22970806
- Florin - C/A 60239106 (Lyder Clients)
- USD - C/A 22970501

Aruba Bank N.V.

- Florin - C/A 2391350190

All payments should include policy number and name of policy holder.

For more information on how you can do business with us, at a safe distance go to www.sagicor.com/inthistogether.

Avion cu ayudo di Hulanda a baha na St. Maarten mientras ta registra di 6 morto pa coronavirus



E situacion na St. Maarten ta preocupante pa cu Coronavirus. Na e momento aki St. Maarten a conoce dos morto mas pa un total di 6 morto.

Mientrastanto awe a yega for di Eindhoven un avion militar Hulandes cu a trece ayudo pa St. Maarten, Bonaire, Curacao y Aruba.

E avion a baha na St. Maarten como prome stop, pasobra eynan ta rekeri ayudo cu mas urgencia.

E ayudo ta contene kambenan di cuida



instensivo cu ventilators, material protector pa personal y mucho mas. St. Maarten tin un total

di 37 caso positivo. Ariba e imagen aki bao por haya e datonan.



CORONAVIRUS DISEASE

[COVID-19]

UPDATE

April 5th 2020

- Self-Quarantine: 273
(Some surpassed 14 days without symptoms and some were moved to the isolation gro...)
- Self-Isolation: 168 (Persons with symptoms)
- Number Tested: 105
 - Number Positive: 37 (1 of which are currently hos... 26 Males - 11 Femal...)
 - Number Negative: 60
 - Number Pending: 8 (3 of which are currently hos...)
- Deceased: 6
- Recovered: 1
- Discharged in good condition: 3



ARUBA

Dienst Technische Inspecties
Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling,
Infrastructuur en Milieu.

Comunicado di Prensa DTI Elektrokeuring en conexion cu Corona Virus

06 april 2020

Dienst Technische Inspecties ta anuncia den relación cu e crisis di Corona Virus cu tin cambio den nos servicio te cu próximo aviso.

Elektrokeuring (keurmento di coriente)

- Keuring nan di coriente a wordo cancela.
- Por tin exepcion pero esaki ta solamente den "casonan di emergencia" y esaki lo wordo evalua.
- E instalateur mester manda un petición na dti@setarnet.aw y informa e motibo di emergencia. Despues di haya un confirmación for di DTI di esaki e ora lo mester wordo poni den portal di N.V. Elmar.
- Pago nan lo mester wordo haci online via **CMB account # 28445509** cu e siguiente informacionnan: adres, nomber di cliente, nomber instalateur, Elmar nrs.
- Pa mas información por tuma contacto na **Tel: 5937930**.

Categorisacion di "casonan di emergencia" pa Elektrokeuring;

- Mester ta 1e meter (woonhuis)/prome meter pa casnan cu bentana y porta
- Tin urgencia humanitario pa e Elektrokeuring tuma lugar.

Locual nan cu no ta wordo categorisa bou di casonan di emergencia;

- Bouwaansluiting
- Appartementen complex
- Commercieel gebouwen
- Uitbreidingen
- Solar panels

Den nomber di DTI nos ta pidi nos disculpa pa cu esaki y ta spera di por conta cu e cooperación di Pueblo di Aruba. Nos ta pidi pa sigi e instruccionnan di Gobierno y DVG.

SIGURIDAD NA PROME LUGAR!



**TUR MAINTA
DI 8 OR PA 10 OR**

RADEX BCMS ta facilita informacion importante durante crisis



E crisis actual cu nos ta bibando door di COVID-19 ta hopi duro pa varios industria y sectornan. Algun di e industrianan mas afecta durante e crisis aki ta turismo y aviacion. Cu e lockdown implementa door varios pais pa controla e virus, turismo y viahenan a stop.

Na Aruba, e departamento di inmigracion ta usa RADEX BCMS, e sistema di control di frontera, pa procesa informacion tocante viaheronan cu ta drenta y sali for di Aruba. Aruba ta actualmente den un lockdown, loke ta trece cune cu RADEX BCMS no ta procesando viaheronan actualmente.

Sinembargo, RADEX BCMS ta sumamente util pa por duna informacion vital manera e cantidad di turista riba nos isla, nan nacionalidad, unda nan a hospeda y e cantidad di residentenan di Aruba den exterior y mucho mas informacion.

RADEX BCMS ta yuda di e manera aki pa por provee informacion na e diferente instancianan di gobierno na Aruba durante e periodo dificil aki.

Di parti di e team di RADEX BCMS nos ta pidi tur hende pa ta safe y mantene bo mes na e reglanan y avisonan duna door di tur instancia di gobierno.



Sagicor Implements Additional Measures to assist Clients During COVID-19

RAVI RAMBARRAN
President and CEO
Sagicor Life Inc

#inthistgether

In response to the challenges being faced by its clients across the region due to the continued spread of the COVID-19 virus, Sagicor has instituted two key additional measures for pensioners and mortgage holders.

1. The early payment of pension to pensioners to ensure they have the financial capability to meet their current needs.
2. The deferral of payments on both residential and commercial mortgages to existing and new clients.

These measures will remain in place until June 30, 2020 in the first instance as Sagicor continues to respond to rapidly evolving conditions.

Additionally:

- Sagicor reinforced its previous commitment that all COVID-19 related claims under health and life insurance policies shall be honored.
- Clients shall have the option to claim three months of prescription drugs under Sagicor's health policies.
- No life insurance policy will be terminated within the next 90 days and clients are encouraged to contact their Sagicor Advisor.

President & Chief Executive Officer of Sagicor Life Inc, Ravi Rambarran said

"We recognize that the circumstances of each client vary and so we encourage our clients to reach out to their Sagicor representative as we remain committed to providing financial advice and

support. Owning a pension, an insurance policy, a home and a business are significant investments borne by long term sacrifice, and we want our pensioners, policy holders, home owners and business owners to know that we are with you and together we will overcome this threat to our beloved families, communities and countries."

These measures are in addition to Sagicor's recent commitment and donation of US\$1 Million to support COVID-19 containment and treatment efforts in the communities in which it operates.



Wise Financial Thinking for Life

Parlamentario di MEP, Rocco Tjon:

AVP su desesperacion pa mantene Aruba mara na CITGO ta grandi!

Nos tur ta corda ainda cu sr. Mike Eman a cera deal cu CITGO bao hopi fanfaria. Te hasta a organiza 2 biaha un fiesta di apertura y a presupuesta entradanan di e apertura na 2016 y 2017 pa asina por cera un presupuesto. Pero e entradanan aki nunca no a drenta cerca Gobierno y nos tur sa cu nunca nos refinaria no a bira operacional.

AVP NO A FIRMA CU CITGO PETROLEUM CORPORATION NA 2016

Parlamentarionan di AVP ta trata na insinua cu CITGO lo tin placa y nan ta referi na Citgo Petroleum Corporation. Pero nan no ta bisa cu pais Aruba, den e caso aki partido AVP, no a firma acuerdonan cu Citgo Petroleum Corporation na 2016.

Manera por wak cu riba e potret, AVP a firma acuerdonan cu Citgo Aruba Holding LLC, Citgo Aruba Refining N.V. y Citgo Aruba Terminal N.V. PDV

Holding LLC a firma un garantia pa un maximo di \$150MM pa cubri incumplimento di Citgo Aruba Holding LLC y su subsidiarionan den caso cu nan no cumpli.

Ta importante pa aclarea cu esaki ta un garantia. E no ta un suma cu PDV Holding mester paga Pais Aruba si Citgo Aruba no cumpli cu e contratonan. Loke ta mas condenabel den tur esaki ta net esunnan cu a firma e contract aki, Parlamentarionan actual di AVP, cu sa exactamente con nan a perhudica pais Aruba, ta trata na bruha tera aworaki.

KICO AVP A FIRMA REALMENTE NA 2016

Ora bo analiza tur e documentonan relaciona na e deal cu AVP a cera cu CITGO bo ta wak lo siguiente:

1. AVP no a firma contract cu Citgo Petroleum Corporation;
2. AVP a entrega inmunidad soberano di Pais Aruba (article 19.3

di DPA);

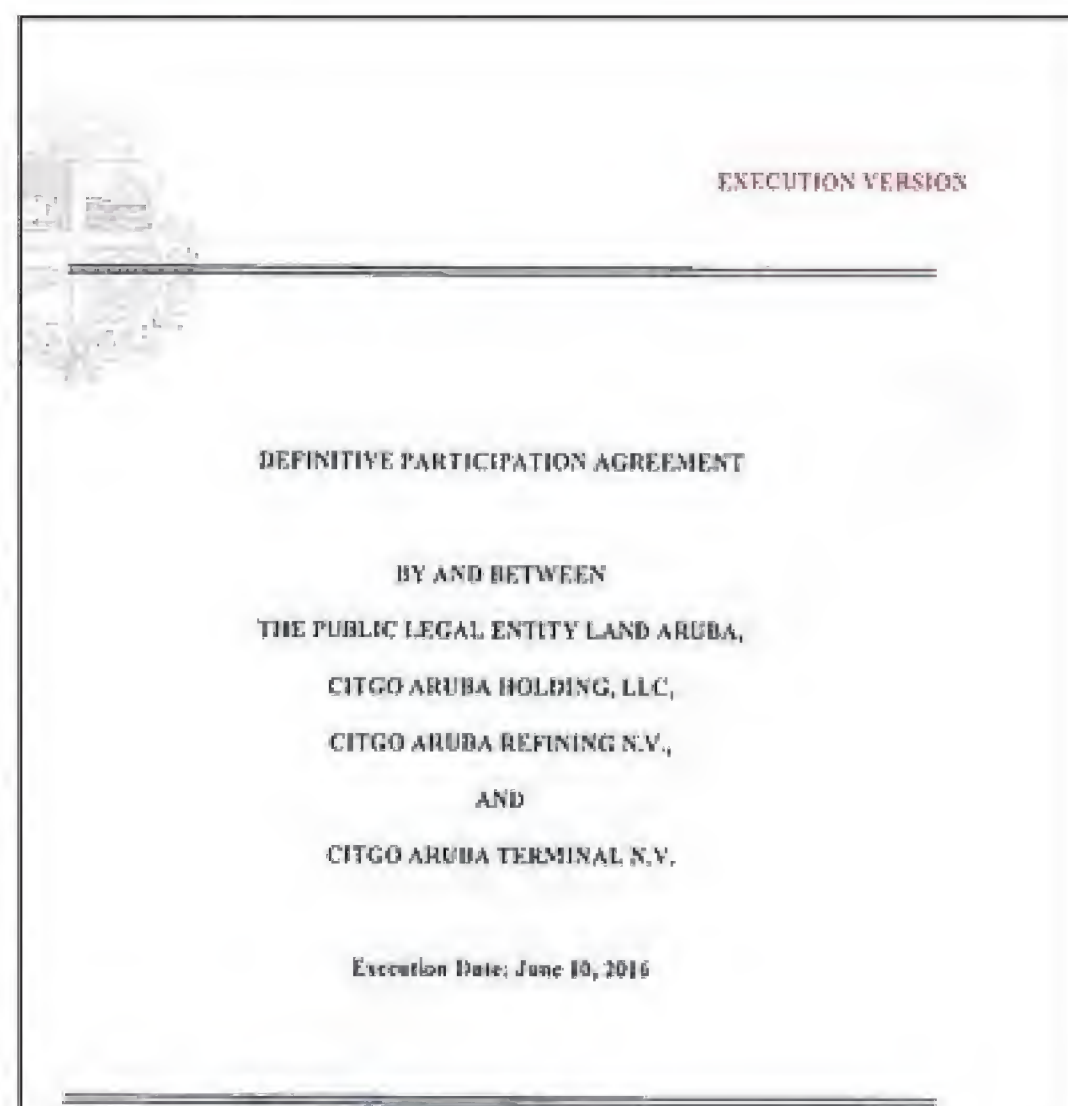
3. AVP a entrega e derecho di Pais Aruba pa lanta caso contra Citgo pa daño y perjuicio pa cualkier incumplimento di e contractnan (article 16.3 di DPA y 19.3 di RLA);

4. AVP a acepta cu sancionnan ta califica como un evento di Force Majeure (article 18.1 di DPA);

5. AVP a acepta cu pa motibo di sancionnan, Pais Aruba NO por tene Citgo y tampoco PDV Holding responsabel pa su incumplimento pa motibo di Force Majeure (article 18.3 Excused Performance di DPA).

PA CONCLUI

Pues pa e motibonan ariba menciona, garantia di PDV Holding a bira un "dode mus" cu consecuencia cu nunca Pais Aruba lo por claim PDV Holding pa incumplimento di Citgo Aruba. Tur esaki a consecuencia di e contractnan cu exministernan di AVP, actual Parlamentarionan di AVP, a firma na



2016 y asina perhudica pais Aruba. Mientras cu ta berdad cu Citgo Petroleum Corporation ta un compania grandi y exitoso, e realidad ta cu AVP NO a firma contract cu Citgo Petroleum Corp y pa e motibo di e contratonan firma, Pais Aruba NO por claim CPC, ni PDV Holding, ni Citgo Aruba.

CITGO pa AVP, na 2016, tabata un instrumento

pa tira santo den wowo di pueblo pa lubida e masacre financiero cu nan a causa pa pais Aruba. Y aworaki nan ta usa esaki pa desvia atencion y stroba Gabinete Wever-Croes pa capitaliza riba un oportunidad pa Aruba dentro di e crisis actual. Esaki no ta momento pa causa segregacion, pero nos mester uni pa brinda Aruba un oportunidad dentro di e crisis.

Caso di maltrato na Seroe Grandiweg



Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di maltrato na Seroe Grandiweg. Mesora a dirigi un patruya pa

e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu net ora e victima a yega na cas di un familiar den su Nissan March, net na

e momentonan ey tambe a yega un Nissan March blauw cu 5 hende den dje y a baha bay na su auto y a cunsa bati na e bentana di e auto. E victima a baha y ey e maltrato a cuminza unda tur e hendenan aki a cuminza bati'e ferozmente te cu tur herida. El'a cuminza core bay y e 5 hendenan a keda y a destrui su auto y despues nan a bay.

E victima a bisa polis cu e no ta desea atencion di ambulance pero



mirando e heridanan e mes a dicidi di bay Centro Medico. Central di polis a emiti un anuncio general pa tur

patruya tira bista pa e Nissan March navy blue cual number ta conoci.

KVK TA SUGERI E SIGUIENTE PASONAN PA YUDA SECTOR PRIVA Y E PROBLEMA DI EMPLEO DEN E SITUACION DI CRISIS ACTUAL

Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) ta duna oido na e sector priva cu a expresa nan preocupacion cu e situacion di crisis a consecuencia di e COVID-19 (Corona Virus). Hopi negoshi a tuma na serio e medidanan di Gobierno y a indica nan preocupacion pa por mantene nan negoshi riba awa. E medidanan aki tambe ta afecta e empleadonan di negoshinan mediano y chikito. E comerciantenan a trece dilanti cu nan ta hopi preocupa cu futuro di nan empleadonan.

KvK ta na altura di tur e desaroyonan aki y tambe di decisionnan cu Gobierno mester tuma. Pa cu e situacion di crisis actual, KvK ta trece dilanti algun sugerencia pa e sobrevivencia di negoshinan y tambe e problema di empleo cu por surgi:

1. Empresarionan mester haci tur loke ta posibel pa mantene nan empleadonan riba payroll;

2. Gobierno mester apoya empresarionan pa haci esaki;

3. Gobierno mester corta nan

propio salarionan y duna e placa bek na empresarionan pa paga nan empleadonan di sector priva cu e placa aki;

4. Servicio di Elmar/WEB/Arugas/Setar/Digicel mester ta disponible liber di gasto, no posponi, gratis, te proximo aviso;

5. Tur impuesto cu mester paga no mester keda posponi, sino exonera inmediatamente, asina cu empresarionan por paga e empleadonan riba nan payroll (y tene e fluho di cash moviendo), te proximo aviso;

6. Gobierno mester traha duro pa haya un inyeccion di capital pa e suma cu Aruba mester pa tene economia na bida por lo menos te fin di aña, calcula a base di luna pa luna;

7. E inyeccion menciona na punto 6 mester bay pa e empresarionan pa nan por paga nan empleadonan y no na cubri e gasto di payroll di Gobierno.

KvK ta na altura y ta sinti cu Gobierno ta haciendo tur cos den nan poder pa por yuda alivia e situacion, pero a compronde



di e miembronan registra na KvK cu e puntonan menciona ta nan preocupacion di mas grandi. Lo por tin alrededor di 50.000 hende sin empleo, poni riba caya na Aruba cu lo mester ayudo. E personanan aki, cu ta forma parti di nos comunidad lo bay tin mester di ayudo urgente.

KvK kier termina bisando di ta dispuesto pa brinda ayudo den tur forma y unda cu ta necesario.

Samenscholing of grupo di hende tambe ta prohibi



Diadomingo den oranan di atardi polisnan a cuminsa actua serio na momento cu topa hendenan den grupo o sea Samenscholing.

Ariba Caya G.F. Betico Croes, polisnan a bin topa cu un grupo di persona cu por a wordo considera

Samenscholing, y mesora a bay over na detencion.

Pues mesora a baha y a bay over na detencion, splicandonan tambe e motibo pakico nan a wordo deteni. Transportwagen a wordo pidi unda a transporta tur hende pa warda di



polis.

E mensahe ta duidelijk, no mag di tin aglomeracion di hende, mester mantene distancia.

Samenscholing ta prohibi, si toch bo kier haci'e tene na cuenta cu bo lo wordo deteni.

Tur esaki ta pa evita cu e Covid-19 sigui plama.



Vocero di AAA Hendrick Croes:

Aeropuerto di Aruba ta keda operacional pero riba un minimo

Ta para pa cualquier cambio cu mester tuma lugar

Desde diasabra ultimo, unda cu e ultimo vuelo comercial a sali for di Aruba, Aeropuerto di Aruba no ta ricibi ningun pasahero comercial mas, sino pa awor aki tin solamente vuelonan charter cu ta relieve flights, vuelonan di emergencia di ambulance cu ta haci uso di aeropuerto na e momentonan aki.

Tambe e vuelonan di carga. Pa e banda ey, aunke cu no ta ricibiendo vuelonan comercial, no tin pasahero comercial, pero si aeropuerto di Aruba mester keda operacional di tal forma cu por brinda Aruba e facilidad aki di e vuelonan aki cu ta tipo vueloman di emergencia.

Kico ta premira pa futuro?

Segun vocero di aeropuerto, Hendrick Croes, di parti di aeropuerto tin e contacto diario cu aerolineanan. Tin masha hopi partner

cu ta traha cu aeropuerto di Aruba.

E importante di esaki ta pa compronde cu situacion mundial ta cambia diariamente. No por duna un forecast cu bo por para 100% su tras na e momentonan aki, pasobra e ta cambia dia pa dia, cu tin un otro escenario pa deal cun'e. Rond mundo tambe e situacion ta mesun cos. Si cierto paisnan ta restringi cierto vuelonan of cierto pasaheronan, sea pa sali of drenta nan pais, e decision aki tambe ta cambia di forma diario. Na Aruba mes ta mira esey sosode den e ultimo temporada aki. Pero aeropuerto si kier sali for di un punto di bista cu Aruba lo sali for di e situacion aki di un forma exitoso.

Mester traha cu un cierto plan y e plan cu ta mira cu ta bay ta mas cerca di e realidad cu ta desea pe tambe, ta cu ta bay tin algun luna, sea tres pa cuater luna cu no lo tin

pasahero comercial mes ta yega na Aruba.

Pero gradualmente ta bay den fase. Paso pa paso lo bay mira e decision pa no personanan solamente, pero gobiernonan rond mundo, ta permiti vuelonan pa tuma lugar. Ta spera cu por cera e aña, pa December atrobe cu operacionnan normal. Na ningun momento a bisa cu aeropuerto ta cera.

Mester keda operacional pa por brinda e servicionan aki. Tambe si e cambionan cuminsa tuma lugar, nan ta cla pa e ora cuminsa actua di biaha y atende e situacion, manera cu e presenta. Awor aki aeropuerto ta operacional, ta habri, pero e orario ta cambia, pasobra mirando e cantidad minimo di operacion cu ta tumando lugar awor aki, aeropuerto

di Aruba ta operacional for di 9'or di mainta pa 6'or di atardi solamente den siman.

Den fin di siman no tin operacion pasobra no tin vuelo. Pa e motibo ey mes ta keda riba un standby si si en caso cu tin vuelonan di emergencia cu tin cu tuma igual den e situacion cu nos tur ta aden awor aki.

SETAR ta participa fayecimento di:

Sra. Jacintha Erlinda Figaroa-Thomp

Mama di nos colega

Iliandra Figaroa

Access Networks Operations Support

E acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar. Despues famia lo anuncia un santo sacrificio di misa pa descanso di su alma.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabra di condolencia na Iliandra y demas famia.

Mas persona cu boet pa no cumpli cu TDQ



Diabierna anochi patruya atento den Driemasterstraat a tuma nota di un persona canando drenta Pagaistraat. Mesora a bay over na pare y detene.

Debi cu e tabata violando

"Toque de Queda" a transporte cu van di C.E.A. pa warda di polis unda e lo ricibi su boet.

 **SETAR**

Parlamentario Endy Croes:

Art 16.3 den e contract cu Citgo

A LIMITA RESPONSABILIDAD COMPLETAMENTE PA HACI CUALKIER CLAIM CHANGANDO E DOUBLE 6

Parlamentario Endy Croes ta continua cu e ronda pa brinda splicacion riba e contracto di Citgo. Primordialmente como cu e Ley aki ta na Parlamento pa wordo trata den e dianan of siman nos dilanti unda Parlamento lo mester aproba un Ley unda lo apodera pa 3 ministers esta Minister President, Minister di Financien y Minister di Infraestructura pa firma e "Termination Agreement" pa por sali finalmente na un forma legal for di e deal cu Citgo.

Gobierno anterior a mara Aruba na man cu pia den art 16.3 di e DPA:

Parlamentario Endy Croes kier muestra awe con gobierno anterior a mara Aruba na man cu pia cu e contracto cu nan a firma 10 di Juni 2016 esta e Definitive Participation Agreement (DPA). Den e contracto aki gobierno a acepta artikel 16.3 cual nos lo amplia akirato riba dije. Den un otro documento cu gobierno anterior a firma al mismo momento nan a ripiti lokual ta para den artikel 16.3 tambe den e documento aki. Den e Refinery Lease Agreement (RLA) bou artikel 19.3 gobierno a laga anera e mesun artikel 16.3 di e contract principal den esaki tambe. Criyoyo bisa a "changa double 6". No ta comprensible pakiko a haci esaki y siguiente-

mente lo spika e artikel aki.

Artikel 16.3 (DPA) y Artikel 19.3 (RLA): Limitation on Liability

Artikel 16.3 di e Definitive Participation Agreement (DPA) y artikel 19.3 di e Refinery Lease Agreement (RLA) ta identico y a wordo ripiti pa garantiza cu Aruba no por efectua ningun claim. " Ningun partido tin e derecho sea indirecto, incidental of di mal intension pa hasi cualkier "claim" riba incumplimento di e contracto of usa cualkier otro teoria alrespecto rersponsabilidad cu por existi relaciona cu e acuerdo aki esta Aruba Project. Partidonan ta renuncia, libera y ta acorda cu no lo demanda of persigui otro pa tal indole."

Gobierno di Aruba a changa e double 6:

Parlamentario Endy Croes ta splica ta masha hopi passages tin den e contracto aki cu ta lanta masha hopi duda den esnan cu a negosha y firma e contracto aki lo no por tabata tin Aruba na pecho. Awe ta ilustra solamente dos artikel identico den dos diferente contractonan firma pa Gobierno y RDA cu CITGO jegando na acuerdo mutuo cu no lo "claim" otro den cualkier incumplimento. Str-



ñami con Mike de Meza, Richard Arends y Marlon Sneek ta grita pa no exonera CITGO pero kier pa claim CITGO y bringe 5 año den corte interna-

cional mientras nan mes a firma basta trampa pa Aruba den e contractonan aki. Di Marlon Sneek nos ta compronde su kennis riba e materia ta hopi lim-

ita pero pa Mike Eman, Mike de Meza y Richard Arends nos a expect un trato fair y na favor di e pueblo cual lamentablemente no tabata asina.

Definitive Participation Agreement (DPA)**16.3 Limitation on Liability**

No Party shall be entitled to any special, indirect, consequential, incidental or punitive damages in respect of any claim for breach of contract or any other theory of liability arising out of or relating to this Agreement or the Aruba Project, and the Parties hereby waive, release and agree not to sue or make any claim for such damages.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

POLIS A DETENE DAMA RIBA CAYA DURENTA "TDQ" SERCA DI E CRUSADA L.G. SMITH BLVD. Y IRENESTRAAT



Diahuebs anochi durante "Toque de Queda" PAtruya atento riba L.G. Smith Blvd. a tuma nota di un dama riba caya, mesora a bay over na detene. A pidi presencia di C.E.A. pa asina por a transporta e dama pa warda di polis pa asina e ricibi su boet pa viola "Toque de Queda"

DEN E PARKINGLOT DI HENDRICKSTRAAT JOHN G. EMANSTRAAT POLISNAN A TOPA UN CHOLER CANANDO Y A LAGE BAY SU CAS



Diasabra marduga polisnan atento riba caya a tuma nota di un persona canando den e parkinglot na Hendrickstraat John G. Emanstraat, mesora a para e persona aki. A tuma nota cu ta trata di un choler conosi y a dune ordo pa bay direct su cas pa evita wordo deteni y ricibi un boet. E choler aki tabata purba ranca na diferente porta di cas den bario di Klip.

DEN CAMARISTRAAT A DETENE UN PERSONA CANANDO RIBA CAYA DURANTE "TOQUE DE QUEDA"



Diabierna anochi polisnan atento den bario di Dakota den Camaristraat a topa un persona canando riba caya, mesora a bay over na detene. Mirando cu e no tabata tiní ningun motibo pa ta riba caya y tabata violando "Toque de Queda" a pidi van di C.E.A. pa bini na e sitio pa por a transporte pa warda di polis unda cu e lo ricibi su boet.

DAMA CHOFER TA REVERSE DEPUES DI A CASI SUBI RETONDE DILANTI POLIS Y TA DAL DEN AUTO SU TRAS



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente na altura di e rotonde Ponton cu Watty Vos Boulevard. Na yegada a bin constata cu aki un dama chauffeur di un Hyundai Accent cora A-53934 lo a casi subi rotonde dilanti di un auto di polis, na momento ey algo a ser bisa riba e megaphone di e patruya y e dama a hinca auto den reverse y dal den un Nissan Micra A-44300 su tras. E chauffeur di e Nissan a purba pitra pa haya atenshon di e dama pero toch esaki a dal den dje. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.

MANEHO DI CONDICIONAN(NEURO)COGNITIVO NA CAS DURANTE COVID-19 CRISIS

Mi nomber ta Melva Croes-Yáñez, Presidente y consehero di Fundacion Alzheimer Aruba.

Ami, mescos cu abo tambe y tur otro hende na Aruba y mundo henter, ta na cas den e crisis mundial, causa pa e Covid-19/ Corona Virus. Tur esaki pa nos por yuda proteha nos sernan keri, esnan vulnerabel den nos comunidad, incluso mayoria di nos grandinan, contra e infeccion causa pa e virus aki.

E ultimo 2 siman nos a ricibi hopi yamada di fa-

miliarnan, cuidadornan na cas.

Esaki a pone cu mi a haya ta prudente pa comunica cu comunidad y transmiti algun tips pa con por anda cu diferente situacion cu por presenta nan mes serca famia/cuidador di e persona cu un of otro forma di deterioro (neuro) cognitivo.

Maske ta trata di un situacion cu un comienso y un fin, nos mester comprende cu e situacion cu nos ta pasando den ta uno hopi dificil pa tur hende y especialmente pa esnan

di edad avansa y cu mas chens di core riesgo di contrae un infeccion y desaroya complicacion grave di salud, y/of na circunstancia social, economico of financiero.

Cada situacion di aislamiento por trece cu ne reaccion emocional, miedo intenso, ansiedad, impotencia, angustia, irritabilidad, rabia, falta di concentracion, problema pa drumi, depression, etc. Esakinan tambe por observa serca hende saludabel den isolacion forsá (instituto) y/of exclusion social y soledad (no ricibi bishita) y esnan bou stress continuo.

Awo, imagina bo mes con dificil lo por ta pa un persona cu un of otro condicion cognitivo, den isolacion... y riba dje cu cambianan drastico den su custumber diario (di por ehempel derepente NO por mira su (bisa) nietonan of sernan keri tur dia). Derepente e tiki estructura cu e tabatin den su bida a para bira un caos completo.

Mayoria di hende cu un of otro condicion (neuro) cognitivo cu of sin deterioro mayor, tin problema pa comprende kico ta pasa den su alredeor. Pa nan por expresa verbalmente kico of con nan ta sinti of pasando aden tambe ta un reto.

Hopi di nos ta comparti e situacion actual di kico ta pasando, cu otronan y tambe dilanti di e persona aki. Pero mester realisa cu e persona aki, despues di un rato, por hasta lubida mes di kico ta trata. Na otro banda sa pasa cu e persona aki lo tende algo of corda un palabra specifico di e conversacion y saca esaki di su contexto y interpreta esaki completamente robes. Esaki por genera inkietud, miedo, angustia, hasta aggression serca dje. P'esey mester limita e informacion cu

nos ta comparti cu of dilanti di e persona aki.

Den prome instancia e persona cu tin un problema cognitivo of ta sufriendo di un of otro forma di trastorno neurocognitivo, ta comprende e idioma corporal miho cu esun verbal.... Por ehempel, si bo ta drenta of aserca e persona aki cu un mascariya ("mondkapje") of cu un bril di seguridad bisti, of ta comporta nervioso, spanta... asina tambe e persona aki lo experiencia bo y lo actua conforme, hasta den un estado mucho mas eleva di agitacion. E pakico di esaki ta pasobra e no ta compronde e cambio repentino aki cu ta conflictivo cu su punto di referencia. E comportacionnan aki tambe por tuma luga ora e persona nota cu su ser(nan) keri di custumber derepente no ta bin bishit'e mas. E por cuminsa sinti nan falta y keda puntra pakico nan no ta bin mas, hasta bira preocupa cu algo por a pasa. Atrobe, esaki tambe por causa inkietud, ansiedad y hasta agresion. Comportacionan cu esnan den su alrededor por interpreta erroneamente, sigur ora no sa kico ta ocasiona e comportacion 'foi sla' aki. Hasta duna calmante of tambe remedi pa drumi etc cu na su turno lo haci mas malo cu bon.

Un otro ehempel ta: esun unda tin diferente cuidador cu lo cambia turno den weekend of anochi. E cuidador cu ta bay cas pa bolbe anochi of den fin di siman.

Mester confia cu e cuidador ta cuida su mes bon ora e no ta serca e persona cu un di condicionnan aki. Un sugerencia lo por ta pa e cuidadornan keda drumi por lo pronto pa evita cu e switchmento



por transmiti e virus COVID-19 serca e persona aki. Teniendo semper na cuenta cu e cuidador tambe por yega e punto di stress halto, di cansansio, etc.

Manera ya menciona un nivel halto di stress tambe por ocasiona, frustracion, eror, problema cu concentracion, etc. serca e cuidador tambe. Pa contra aresta esaki pa e momentonan aki, por pensa riba mas comunicacion (Whatsapp, etc.) cu un miembro di famia di e hende den bo cuida na cas. Por pensa di organisa e ambiente di tal forma cu chens pa toca musica, wak un bon cine (sin agresion) na television hunto, tambe ora e persona ta sosega of drumi. Por pensa tambe di organisa pa e hende bou di bo cuida por comunica via 'Whatsapp', 'Skype', etc. cu e sernan keri di custumber.

NO hiba e persona aki na cas di e cuidador of serca nietonan, durante e crisis aki. y tene bo mes na e reglanan vigente di kedana cas. Si e cuidador no por haci e switch di keda na cas di e persona 24/7 ta bon pa opta pa un famia keda e oranan pa e cuidador por descansar ... esaki te ora e situacion di crisis aki normalisa. Manera di custumber Fundacion Alzheimer Aruba lo keda informa comunidad di e preocupacionnan cu por reina serca hende cu condicionan (neuro) cognitivo y con anda cu esakinan. Esnan cu ta interesa pa haci un sita telefonico por manda su mensahe riba nos punto di contacto (whatsapp) 592 8416

BBQ

DI NESTOR

Siribana 45a na "Sia Cruz"

| | |
|----------------|-------|
| BBQ MIX | 15.00 |
| BBQ GALINJA | 15.00 |
| BBQ LOIN RIBS | 16.00 |
| BBQ SPECIAL | 30.00 |
| LOMITO | 20.00 |
| PINCHO | 4.00 |
| PIDA LOMITO | 8.00 |
| PIA GALINJA | 5.00 |
| PIDA LOIN RIBS | 6.00 |
| CHORISO | 4.00 |
| AROS CON POLLO | 3.00 |
| SALADA EXTRA | 3.00 |
| MOOCHI PISCA | 20.00 |



☎ 7497071 OF 5690131

PERSONA VIOLANDO “TDQ” A LANTA CONTRA POLIS NA SOLITO



Diabierna anochi patruya a para un persona canando riba caya na Solito, mesora a bay over na detene. E persona aki no kier a bay keto y a resisti polis, refuerso a ser pidi y a logra controla y detene e persona aki. Van di C.E.A. a yega na e sitio y a transporte pa warda di polis pa e ricibi su boet.

Polis a bay na un cas na Turibana unda tin bishita pero ta hacienda mucho boroto!



Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin hopi boroto na un cas na Turibana, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu tin bishita na e cas y nan lo tabata haciendo hopi bochincha, polis a papia cu e habitante y a informe pa tene nan mes trankilo y no haci bochincha.

TIPS

INFORMATIVO

COVID-19 Virus | PARTI 1

1. Ora bo caba di laba bo man, habri e porta cu bo elleboog. Si bo habri e porta cu bo man limpi cu bo a caba di laba, esaki ta tanto bal bo a lab'e. Awo realidad ta cu mayoria di cas tin man di porta estilo di un 'deurknop' e ora uza un napkins/pida papel di wc pa bo habri esaki.
2. Mescos ta conta pa ora cu bo ta flush un wc. E handle ey ta un fuente di bacteria, door cu bo ta limpia bo curpa ora bo caba di orina y/of a bay af y ta flush e w.c. prome cu laba man. Nos ta recomenda tur hende pa uza un pida papel pa flush e w.c., tira e papel afo y despues laba bo man.
3. Huña largo ta bunita, specialmente esunnan haci cu acrylic, cu ta hopi 'in' awendia. Esaki ta nos enemigo number uno cu ta canando cu nos. Tur estudiante den enfermeria ta siña durante nan studio, cu NO ta permiti pa tin huña largo den nos profesion. Nos ta recomenda tur hende pa den e crisis aki mantene bo huña cortico pa ora bo laba bo man, e habon por yega bou di bo huña tambe.
4. Pa e tempo nos dilanti, NO uza niun joyas na bo man. Dus niun renchi, armband ni holoshi, Tur esakinan ta caminda cu e virus ta keda biba, bou di nan habon no ta yega y juist eybou e virus por sigui biba y abo ta sigui plama esaki.
5. Den nos trabou nos no mag di traha cu cabey habri. Nos ta recomenda tur hende pa wanta nan cabey na halto, cera of vlecht esaki. Nos tin e mal custumber pa keda pasa man den nos cabey. E virus ta keda eynan y ora bo sali den biento cu esaki bula bo cabey, e por pasa den bo wowo.
6. Nos ta recomenda tur hende, specialmente nos hobennan, pa no uza earplugs den e dianan aki. Den bo horea tambe tin 'slimvlies' cu e virus por drenta den bo curpa.
7. No mishi bo cara, esey ta un 'challenge' hopi grandi.
8. Tur e recomendacionnan aki ta conta pa mucha tambe. Pa mucha nos ta agrega pa no hinca dede koba den nanishi. Ta bisa mucha, pero hopi hende grandi tambe ta haci esaki.
9. Bisti paña un biaha so. Laba esaki y seca nan den dryer of laga nan colga pafo den solo. E virus no ta sobreviv den solo. Laga nos uza esaki.
10. Ora di kita bo T-shirt, polo-shirt of un blusa cera, dus uno cu no tin boton y/of ta habri dilanti. Hise e parti dilanti for di bo curpa, his'e ariba, saca bo cabes sin cu e paña ta mishi bo cara. No kita esakinan di abou bay ariba, pa sac'e for di bo cabes. E manera aki bo ta frega tur e virus cu tin riba bo paña, den bo cara bay ariba, y de ful bo cabey. Tur bo parti ariba di bo curpa lo keda contamina.

Presenta pa:

ODEA
ORGANISACION DI ENFERMERONAN DI ARUBA



NA PALO DI LECHISTRAAT POLISNAN A DETENE UN HOMBER RIBA CAYA VIOLANDO "TDQ"



Diabierna anochi den "Toque de Queda" polis- un persona riba caya den Palo di Lechistraat, me-



sora a bay over na detene. E perosa aki a net yega su cas pero no a logra drenta paden na tempo. A pidi

presencia di van di C.E.A. pa asina transporte pa warda di polis pa e ricibi su boet pa viola "TdQ"

TIPS

INFORMATIVO

COVID-19 Virus | PARTI 2

11. Pa esnan cu ta bisti bril. Ahusta e pianan di bril pa bo no mester keda hisa/mishi cu esaki. Chens ta grandi cu bo ta mishi cu bo wowo.
12. Ultimo dia ta circula hopi 'voice note' y diferente investigacion, pa no drenta cu sapato den bo cas y laga esaki pafo den solo. Nos ta recomenda pa pone un mat pafo, spuit esaki cu awa y habon y lag'e den solo. Laga nos uza solo cu ta nos favor.
13. Ora di usa un 'handsanitizer' of e boterman di spray, practica e mesun principio di habri porta. E handle di e handsanitizer y e handle pa primi e spray, tur ta contamina ora nos bay uz'e. Ta cu e man sushi/contamina nos ta primi esaki. Limpia esakinan tambe regularmente.
14. Si bo tin un persona den cuarentena of isola den bo cas, mantene su 'bestek' (cuchiu cu forki, cuchara, beker, tayo) separa y laba esaki den un baki separa. Yena e baki cu awa y habon. Pone e bestek soak pa 5-10 minuut den e awa cu habon, despues laba y seca esakinan. Habon ta suficiente pa mata e virus.
15. Nos ta recomenda pa uza papel pa seca tur cos: man, bestek, etc. Serbete ta un fuente pa cualkier bacteria multiplica.
16. Si bo cas no tin un baño/wc separa. Laga tur hende baña prome y e persona contagia baña ultimo. Desinfecta e baño ora e caba di uza esaki.
17. Ta recommenda pa un persona cu mester isola su mes, pa e keda den un camber bon ventila, enbes di un camber henter dia cu aircocendi.
18. Den caso cu ta uza un handschoen, siña kita esaki na e manera adecua, sin contamina bo mes y ni esun cu ta bay tira e sushi afo. Pinch e handschoen na e parti pafo, kita esaki, lor'e den bo otro man cu tin handschoen y despues hinca bo dede parti paden di e hadschoen, lora esaki hunto y tir'e afo den un saco cera, manera un ziplock.
19. Ora ta bisti un mask tambe, mester kita esaki di patras bin dilanti. Dobla e parti sushi paden prome y despues tir'e afo. Laga nos proteha tur esnan cu ta piki sushi na cas, pa nan no wordo contamina tambe, pues tira tur desperdicio contamina den un saco di sushi dobel y bon cera.

Presenta pa:

ODEA
ORGANISACION DI ENFERMERONAN DI ARUBA



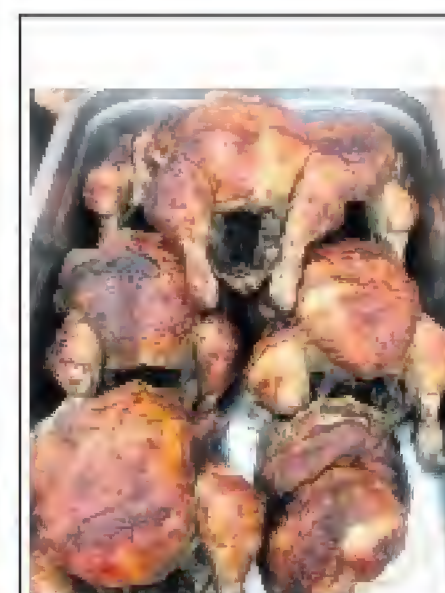
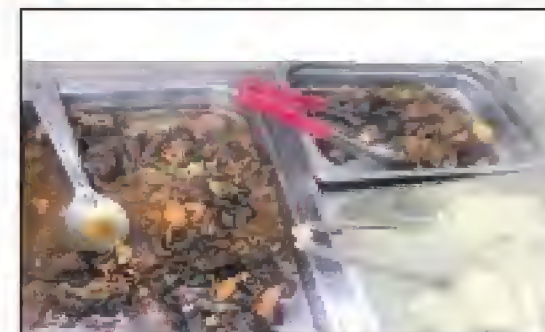
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Asadero San Cristobal

na Sta Cruz

Tur merdia cuminda cayente...



Pica Pollo - Medio Pollo y hopi cuminda mas

PA PEDIDOS
Tel. 566-0319
Whatsapp Cel. 566-0319

Habri te nochi..



SOLO SALUD



Cinco mito riba Hepatitis cu bo mester combati

For di 2010 ta conmemora pa iniciativa di e Asamblea Mundial di Salur, dia 28 di Juli como e Dia Mundial di Hepatitis, un enfermedad inflamatorio cu ta causa mas di 1.3 miyon di morto na nivel mundial.

E enfremdad aki ta afecta principalmente e higra, por wordo causa principalmente pa un virus, pero tambe bacteria, intoxicacion of pa transmision sexual. Aunke ta existi vacuan pa preveni e tiponan mas comun di hepatitis A y B, pero no a desroya te cu awor aki pa e otro tiponan, e objetivo di e Organizacion Mundial di Salud (OMS) ta elimina e enfermedad prome cu 2021.

Pa logra e eradicacion di por lo menos e hepatitisnan virico, OMS y e ministerionan di salud di e paisnan Iberoamericano tin cla pa e participacion di e medionan di comunicacion, ta clave, cu e fin di visibilisa e problema: solamente uno di cada 10 persona ta sufri



un hepatitis virico sa cu e ta infecta y tin acceso na tratamento.

Argentina ta un di e paisnan Latino Americano cu tin campananan mas desaroya pa promove informacion na e ciudadania riba hepatitis. Riba e website di e Ministerio di Salud, nan a crea un portal cu ta splica cu claridad e principal tiponan di e enfermedad aki, con pa detect'e y obtene ayudo. Adicionalmente, e mesun institucion aki a desaroya

e guia ABC di e Hepatitis Viral, un documento cu informacion y fuentenan di consulta pa un miho comunicacion riba e enfermedad. Di e guia aki ta destaca e cinco mitonan riba hepatitis cu periodistanan di salud por yuda na desmenti probechando e dia aki, cual ta 28 di Juli.

* No tur ora ta berdad: "Bo ta ripara cu bo tin

hepatitis, pasobra bo ta bira geel y bo ta urina scur." Hopi hende cu hepatitis no tin sintoma. E unico manera di sa si bo tin algun ta cu un analisis di sanger.

* Depende: "Si ya bo tabata tin hepatitis bo no lo bay tin'e bek." Ta existi varios tipo di virus causante di hepatitis. Esun ocasiona pa un virus no ta otorga inmunidad pa e resto.

* No ta berdad: "Hepatitisnan viral ta dividi den benigno of grave." Den su etapa agudo tur hepatitis viral por produci cuadro nan grave, aunke e no ta esun di mas frecuente.

* No ta berdad: "E vacuna ta proteha contra tur Hepatitis." Solamente ta existi vacunan pa Hepatitis A y B, inclui den e programanan publico di vacunacion y no t protehabo di hepatitis C, D y E. No ta berdad: "Solamente e consumo excesivo di alcohol ta produci cirrosis hepatico." Cirrosis por wordo ocasiona tambe door di medicamento y diverso enfermedad di e higra (entre nan hepatitis viral).

E documento elabora pa e Direccion di AIDS, ETS, Hepatitis y TBC di Argentina ta inclui tambe un glosario di terminonan clave y un directorio di specialistanan disponibel pa wordo consulta.

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT



20FT



30FT



PRIJS DI BAKI:

150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:

560 3500 OF 563 4201

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

BON DIA YEN DI ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Nos por tin alegria den nos speranza, y tene fe den nos speranza cu tur cos ta pasa pa un motibo. Nos tin cu wanta na nos fe, cu e situacion di e virus aki lo no dura pa semper. Nos tin cu sigui kere cu amor di Dios ta rondona nos tur ketobay, si nos mes sigui habri nos mente, alma y curason pa su yui Jesus. Ta normal cu nos niun kier muri ainda, nos kier hasi hopi cos mas den e bida aki bao. Ta normal cu nos tin un crenchi of hopi miedo pa muri. Sabiendo cu nos bida aki-bao no ta pa semper. Bo por lesa cu awor e pastornan di tur e iglesianan tin cu traha di berdad y reza pa nan congregacion, pa sanacion. Sabiendo cu Bon Dios ta sigi stima tur mescos. Tata Dios su curason por ta hasi dolor pa wak con mundo a para bira. Mientrastanto nos ta sigi inspira poemanan cu por inspira nos y of pone nos pensa riba nos mesun bida, si tur locual ta sosodiendo ta hasi nos tur un mihor hende? Ban reflexiona den e dianan aki di Bierna Santo y Pascu di Resurreccion. Ban perdona y stima mas cu mas fe. Siguiementemente un poema :

NOS TUR TA SINTI DEN ANJA 2020

Nos por tende tur anochi den e conferencia di prensa : "Keda cas!"

Pero pa algun ta algo un crenchi inacceptabel y dificil kisas

No ta nos tur ta den e mesun situacion den cada hogar cu nos famia

Tin algun cu tin un crenchi dificultad pa comunica y pa yena nan dia

Hopi di nos cu gusta corre of bati caya

Awor ta hanja ora nos faya

Nos por tende tur anochi den e conferencia di prensa "Laba man" y "Hunto nos por"!

Pero pa algun esaki ta fastioso, kizas pa falta di pordon y amor

Union den hogar, union den cas parce ta mas dificil cu union riba Aruba?

Nos isla y hopi otro isla y paisnan ta enfrentando e situacion doloroso aki sin duda

Presidentenan y autoridadnan cu man na cabes

Cu hopi stress y cansansio nan ta busca maneranan pa alivio y cura di mes

Pero manera un puzzel e dianan ta sigui cana, nos tur ta preocupa

Ki dia porfin e Corona virus aki lo bandona nos

Aruba stima

Nos por tende tur anochi den e conferencia di prensa : "Keda cas!"

Pasobra ta na cas, den bo camber na rudia, bo tambe por pidi Dios pa sanacion y Paz

Imagina nos mes, un planeta tera sin guerra, sin envidia, sin sufrimento

Un bida colma di amor, salud, paz, sabiduria, compreshon y alegria tur momento

Purba ! Bo tambe por !!!! Si nos practica mas positivismo nos lo ta mas contento !

Shonnan tur, sigi bebe dushi thee cayente. Wak televishon, cable of netflix. Of sinta combersa den famia. Laga Madushi conta con ela topa Padushi, con nan a enamora, con nan a surpasa e temponan aya cu no ta esun moderno di nos di awendia. Mi ta hanja falta di bishita mi famia, pero ta papia regularmente cu nan via telefon. Mi grandinan cu mi ta stima asina tanto. Den mi oracion mi ta brasa nan. Mi ta hanja falta di bai bishita mi amiga Mona, Eta y Elena den curason di Sero Lopes, bebe koffie y combersa. Mi ta hanja falta di bay canta



kareokee cu mi bunita Auntie Esther, Veny, y mi dushi primanan Vencher, Naomy y Dominique. Bendiciona pa tende cu boso tur ta bon ! Sigi cuida ! Mientrastanto nos tambe

ta keda dushi den cas, sin ansha, sin ta pura pa sali bai niun caminda. Mi ta gradici tur nos angelnan wardador. Mi ta stima boso !

DELIVERY FREE

PEDIDO

TEL: 5684160

TA BENDE AWA DI COCO FRESCO

ZETA DI COCO - COCADA - LEMON JUICE

TAMARIJN - ORANGE JUICE - SORSACA

ALOE VERA JUICE

TA BENDE NAN 1.5 LITER OF NA 20 ONS DEN BOTTER.

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

CORONAVIRUS NO TA WORDO TRANSMITI VIA AIRE

E Organisacion Mundial di Salud (WHO) a conclui cu covid-19 no ta wordo contagia den un distancia via aire, sino cu ta wordo produci door di gotanan cu ta resulta tanto den tosamento como di tosa-

mento. Di e manera aki e ta keda descarta e transmision atraves di particulanan suspendi den aire. WHO a evalua tur evidencia cientifico disponibel te na e momento prome cu publica e informe di cual ta desprende cu nos no por contagia door di hala rosea riba caya of den un botica.

Anteriormente, un estudio publica den The New England Journal of Medicine ta sigura cu coronavirus por mantene den aire te cu 3 ora y mey y te cu tres dia riba superficiesnan manera plastic y hero.

WHO ta afirma cu e es-



tudio aki a wordo realiza den condicionnan cu no ta coincide cu e realnan genera pa e tosamento of tosamento di humanon-

an. Ta por lo menos di un

meter di distancia di un hende cu e sintomanan aki si ta supone un riesgo di transmision, pa ta exponi na e gotitanan cu por keda suspendi den aire (tras algun niester

of atake di tosamento), prome cu e cay cu su propio gravedad.

Otro manera di contagio ta toca algun superficie cu cual tabata den contacto algun infectado.

Di eynan e insistencia di WHO den e labamento frecuente di mannan, vooral despues di a mishi un superficie den algun espacio publico.



COVID-19
CORONAVIRUS

STOP DI PLAM'E

Minister Xiomara Maduro a anuncia productonan cu lo wordo regula

DESDE
DIABIERNA
20 MAART

DESINFECTANTE PA UZO PERSONAL

HANDSANTIZER ALCOHOL 70% GLAXIAL HAPON

DESINFECTANTE PA UZO DOMESTICO

PROCTONAN CITRUS CONTAINS CITRUS LYSOL WIPES

DESGANAN
LIJUECTAN CONTROL PLEN

PAPEL DIWC

EXPO DI PROTECCION
PAISAS GLOVES

BRUSH PA RAS

BABY WIPES

GRASS PRUN

CONTEINER PLAN

FROZEN FRUIT

FRUIT
CHERRY WHOLE (100% FROZEN) WHOLE

FOR SALE

Jeep wrangler
2007 4by4 std.
17500 fl.

Xtrail 2017 24km
Top condition good as new. 35000 fl
call 5694343

Mitsubishi outlander 2017
Automatic airco. Ganga 22000 fl so barata

POR YAMA
CEL. 5694343

call
5694343
pa test drive.

Sopi di Letranan

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---------|-------------|----------|
| I | T | L | Y | V | G | M | H | Q | U | E | S | O | A | J | H | Z | U | P | A | W | P | U | L | Y | animal | romero |
| X | A | Q | B | N | F | H | K | A | T | O | J | O | N | I | R | P | Ñ | Q | L | M | Ñ | D | A | A | artista | semilla |
| P | B | T | U | R | A | C | H | C | Y | S | T | T | N | O | N | U | W | R | Q | I | L | A | M | S | banana | soldado |
| X | Q | W | D | K | N | M | F | G | H | G | H | O | Ñ | K | U | D | M | A | N | E | M | I | Y | budista | triste | |
| I | A | E | I | X | O | I | I | O | T | A | P | A | Z | D | G | O | Z | L | Y | I | T | F | N | Q | caiman | turbio |
| Y | G | H | S | E | Y | S | L | A | O | Q | Z | A | W | N | K | D | B | O | G | S | M | R | A | F | corona | unidad |
| A | H | P | T | X | T | Q | T | T | C | R | I | W | Q | V | N | E | G | T | U | T | D | A | M | W | cuenco | valiente |
| H | P | Z | A | T | H | N | N | E | R | C | O | Z | Q | K | I | R | E | R | N | E | H | S | A | D | dalmata | viejo |
| M | E | P | S | D | Y | I | A | T | N | W | Y | M | Y | N | H | T | C | E | I | R | T | E | U | W | decidir | zapato |
| C | W | D | O | D | C | O | J | F | C | T | X | G | E | O | I | E | L | P | D | I | D | Ñ | Z | W | elefante | |
| C | D | E | I | A | E | F | R | O | E | K | O | B | O | R | Y | E | S | X | A | A | D | I | E | L | experto | |
| S | I | C | J | K | S | H | R | E | I | L | K | S | R | A | O | Y | T | E | D | L | H | Ñ | I | Y | frase | |
| R | G | I | W | Y | B | O | Ñ | M | J | L | E | E | O | I | I | C | N | R | S | U | J | X | H | J | francir | |
| J | Ñ | D | C | J | N | G | M | N | X | A | B | K | N | C | F | T | O | A | I | V | P | Y | P | H | garantia | |
| J | O | I | T | A | C | L | O | N | S | A | S | D | J | J | K | S | N | G | T | S | I | U | Y | P | goloso | |
| Z | D | R | O | U | O | M | J | B | Ñ | O | U | N | J | A | O | A | E | A | O | A | T | E | R | X | humedo | |
| D | V | B | E | F | I | Ñ | N | O | H | S | L | X | E | G | D | Z | U | M | R | L | M | E | J | O | Industrial | |
| Q | D | N | P | M | D | J | G | Ñ | T | U | A | D | G | M | O | G | U | R | I | A | O | L | R | O | Inercia | |
| N | C | V | A | A | O | D | X | R | K | C | M | P | A | H | L | F | A | O | I | L | G | S | A | W | jacinto | |
| O | A | D | D | S | Q | K | I | G | N | U | A | E | U | D | V | P | Y | I | I | C | L | K | O | D | jota | |
| A | G | C | R | O | G | A | Z | H | L | S | A | I | D | L | O | F | Ñ | N | C | B | N | A | C | B | lodo | |
| N | G | D | E | C | L | E | O | N | P | K | C | K | V | O | B | P | N | I | U | R | R | U | I | Ñ | lupa | |
| R | X | J | T | Y | F | K | A | T | S | I | T | R | A | B | Y | D | B | X | M | E | E | U | R | W | mensajero | |
| E | T | N | E | I | L | A | V | P | M | K | U | K | A | N | H | Q | W | C | P | Q | V | N | T | F | ministerial | |
| N | U | D | T | Z | F | Ñ | P | B | T | L | Ñ | D | B | A | N | A | N | A | L | J | Ñ | O | I | Z | niebla | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | nuevo | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | odio | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ostentoso | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | padre | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | puro | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | queso | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | rebaño | |



**A BO NO MESTER SALI DI CAS YAMA 585-9500
TUR MARDUGA NOS TA ENTREGA DEN BO PORTA DI CAS!**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|-----------------|
| D | A | D | I | T | S | E | N | O | H | G | G | B | G | S | S | R | A | A | H | | AFFECTO |
| A | K | B | G | D | S | D | A | D | I | N | G | I | D | M | O | V | M | F | U | | AMISTAD |
| M | B | O | Y | W | S | R | Y | B | P | P | B | A | P | Z | L | Q | O | E | E | | AMOR |
| I | C | T | Q | L | D | E | E | Q | U | I | D | A | D | Q | I | J | R | C | I | | ASERTIVIDAD |
| S | Q | O | U | U | I | Q | V | O | O | S | Z | V | B | W | D | C | F | T | J | | CONVIVENCIA |
| T | V | C | N | Z | S | K | C | D | T | O | O | G | O | L | A | I | D | O | J | | DIALOGO |
| A | J | C | S | V | C | N | N | P | Q | E | A | D | I | X | R | O | A | H | W | | DIGNIDAD |
| D | A | D | I | L | I | B | A | S | N | O | P | S | E | R | I | D | S | R | A | | DISCIPLINA |
| H | C | B | E | D | P | V | U | O | A | Z | L | S | M | T | D | A | E | C | I | | EQUIDAD |
| S | I | X | W | X | L | B | E | T | J | I | E | K | E | A | A | T | R | S | C | | FAMILIA |
| M | M | S | P | C | I | C | L | N | U | A | L | T | D | R | D | R | T | R | N | | HONESTIDAD |
| D | L | R | M | D | N | P | V | A | C | A | B | I | W | G | B | E | I | I | A | | JUSTICIA |
| W | E | H | Y | U | A | T | V | A | U | I | R | A | M | X | D | B | V | L | R | | LEALTAD |
| A | A | I | C | I | T | S | U | J | L | E | A | C | R | A | I | I | I | D | E | | LIBERTAD |
| V | L | G | X | W | R | V | D | O | C | O | U | R | C | T | F | L | D | G | L | | PAZ |
| Q | T | T | I | A | U | O | B | N | D | T | R | D | Y | Q | S | E | A | N | O | | RESPETO |
| X | A | T | H | G | G | S | I | I | I | P | S | E | E | M | O | U | D | C | T | | RESPONSABILIDAD |
| A | D | V | C | C | Q | S | C | X | T | C | D | B | S | Y | O | I | Z | F | D | | SINCERIDAD |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | SOLIDARIDAD |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | TOLERANCIA |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | TRABAJO |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | VALORES |

PRONOSTICO DI TEMPO VALI- DO TE DIAMARS 07 DI APRIL 2020, 18:00 ORA.

COMPILA:
DIALUNA 06 DI APRIL 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA I GEN-
ERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI
NUBLA SIN
AWACERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:32 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
LO NO BAI TIN CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO
DI WEER
CU TIN ACTUALMENTE. E PARTINAN MAS ABOU DI
ATMOSFERA TA
RELATIVAMENTE SECO I PA E MOTIBO AKI NO TA
SPERA YOBIDA
DI IMPORTANCIA. DI OTRO UN BANDA POR BISA CU
DEBI NA UN
AUMENTO DI DIFERENCIANAN DI PRECION DEN RE-
GION, BIENTO
LO BAI SUPLA UN POCO MAS FUERTE DURANTE
PROXIMO DIA
OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA MODERA TE LOCALMENTE POCO
BRUTO NA PARTINAN OOST
TE NOORDWEST I LAMA HABRI, TA WORDU SPERA PA
PROXIMO 24 ORA. OLANAN
TA FOR DI DIRECCION OOST- NOORDOOST CU HALTURA
DI 3 TE 6 PIA
LOCALMENTE. NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST
POR SPERA E
OLANAN DI MAS HALTO.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU
CAUTELA NA E
PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA I GENERAL-
MENTE RIBA LAMA
HABRI YA CU E BIENTO DURO LO HASI LAMA LOCAL-
MENTE POCO BRUTO.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: MENOS
DI 1 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST- NOORDOOST,
MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN
RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32
/ 27

SERVICIO Y COMPRA



**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO
Sopi di Dia Special
Pa Pedidos: 594 0635



Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM



Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek
30% Y 40 %
di descuento riba cashi paña
y cashi television.
Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

Electricidad

Tambe ta hasi trabow di
metsla, carpinte, coriente,
verf, hasi cura limpi, plummig,
welder y kap mata
yama 560-8568



**PA TAXATIE DI CAS
Y PROPIEDAD**
TUMA CONTACTO CU
CERA ARUBA
TEL: 561 5643

Abona na **SOLO** Di Pueblo awor!
Yama 585-9500 of
e-mail nos na solodipueblo@gmail.com
Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Servicio na Comunidad

| | |
|------------------------------|----------|
| Brandweer | 911 |
| Polis | 100 |
| Polis Oranjestad | 102 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Shaba | 107 |
| Tiplijn | 11141 |
| Ambulance San Nicolas | 584-5050 |
| Ambulance Sasaki | 582-5573 |
| Ambulance Wayaca | 582-1234 |
| Horacio Oduber Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico San Nic. | 524-8833 |
| SVB AO Ziekmelding | 527-2782 |
| Servicio nan | |
| Elmar storingdienst | 523-7147 |
| Web storingdienst | 525-4600 |
| Setar storingdienst | 117 |
| Digicel | 145 |
| Reina Beatrix INT Airport | 524-2424 |
| Serlimar | 584-5080 |
| Arugas | 585-1198 |
| Guarda nos costa | 913 |
| Aurora Funeral Home | 588-6699 |
| Royal Funeral Home | 586-4444 |
| Ad Patres Funeral Home | 584-2299 |
| The Olive trees Funeral Home | 582-0000 |
| Fundacion | |
| Rode Kruis | 582-2219 |
| Fada | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Fundacion Guiami | 587-1677 |
| Muhe den dificultad | 583-5400 |
| Telefoon pa hubentud | 131 |
| Centro Kibrahacha | 588-3131 |
| Stichting Bloedbank | 587-0002 |
| Mary Joan Fundation | 588-9999 |
| Kiningin Wilhelmina Fonds | 582-0412 |
| Fundacion pa nos mucha nan | 583-4247 |

SIGUI SANTA MISA FOR DI BO CAS
Diadomingo 5 di april, nos ta celebra Diadomingo di Rama S.S. Misa 11:00 A.M.
INICIO DI SEMANA SANTA
TRIDUO PASCUAL MISTERIO DI MORTO Y RESURECION DI SEÑOR HESU-CRISTO
DIAHUEBS SANTO - S.S. di Misa 6:00 P.M.
BIERNA SANTO - 3:00 P.M. Conmemoracion di Pasion y Morto di Señor
DIASABRA SANTO: S.S di Misa 7:00 P.M. VIGILIA PASCUAL
(Renovacion di promesanan bautismal)
Diadomingo 12 di april - Pasco di Resurrección S.S. Misa 11:00 A.M.

Semana Santa

5 a 11 de Abril

SIGUI SANTA MISA FOR DI BO CAS
www.facebook.com/Parokia.SanFrancisco

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
 Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500



TA BENDE



HOTFOOD STATION

Di 110V 4meter Largo y 1 meter Hanchu

Pa afl 2000,00 or best offer

Pa mas info yama

593-1865 of 593-2775



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com



| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | | | 7 | 4 | | | | 1 |
| | 3 | 8 | 9 | | | | 4 | |
| | | 1 | | | 3 | 8 | 9 | |
| | | 2 | | | | | 1 | 5 |
| 3 | | | | 5 | | | | 9 |
| 7 | 5 | | | | | 3 | | |
| | 9 | 3 | 6 | | | 1 | | |
| | 2 | | | | 5 | 6 | 8 | |
| 8 | | | | 3 | 7 | | | 2 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | | 5 | | 7 | | | | 3 |
| | | | 9 | 2 | | 5 | | |
| | 9 | 7 | 3 | | | 4 | | 2 |
| | | | | | | 7 | 5 | |
| 5 | 1 | | | 9 | | | 3 | 8 |
| | 8 | 4 | | | | | | |
| 8 | | 9 | | | 6 | 2 | 7 | |
| | | 1 | | 8 | 9 | | | |
| 3 | | | | 4 | | 8 | | 9 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 6 | | 8 | | | 2 | | |
| | | | | 4 | 9 | | | 8 |
| 1 | | 9 | | 2 | | 4 | | |
| | 3 | | 2 | | 6 | | | 5 |
| | 4 | 6 | | | | 3 | 7 | |
| 8 | | | 4 | | 1 | | 2 | |
| | | 8 | | 9 | | 1 | | 3 |
| 5 | | | 1 | 6 | | | | |
| | | 4 | | | 8 | | 6 | |

| | | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|---|--|
| | | 3 | 5 | 9 | 6 | 7 | | |
| | 9 | | | 7 | | | 5 | |
| | | | 2 | | 4 | | | |
| | | 7 | 4 | | 8 | 9 | | |
| | 3 | 4 | | 1 | | 6 | 2 | |
| | | 2 | 3 | | 5 | 4 | | |
| | | | 8 | | 2 | | | |
| | 5 | | | 3 | | | 4 | |
| | | 1 | 6 | 5 | 9 | 3 | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 3 | | | 8 | 5 | | |
| 5 | | | 3 | | | | 9 | |
| | | | | 9 | 4 | | 3 | 7 |
| 7 | | | | | | | | 4 |
| 1 | 3 | | 6 | 8 | 5 | | 2 | 9 |
| 6 | | | | | | | | 5 |
| 9 | 4 | | 8 | 5 | | | | |
| | 2 | | | | 6 | | | 1 |
| | | 6 | 4 | | | 9 | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | | 1 | | | | | | 4 |
| | 2 | 9 | 7 | 1 | | | 3 | |
| | | | | 2 | | | 1 | 9 |
| | | | 3 | | 9 | | 6 | |
| | 3 | 5 | | 4 | | 9 | 7 | |
| | 9 | | 1 | | 2 | | | |
| 1 | 8 | | | 9 | | | | |
| | 5 | | | 8 | 3 | 1 | 4 | |
| 3 | | | | | | 8 | | 2 |

Brahma Kumaris su punto di bista spiritual riba COVID-19

Corona Virus a bin pa duna humanidad e regalo di "KARUNA", e nivel mas halto di compasion.

E palabra "**Karuna**" ta bin di Sankrit. "**Karuna**" ta nifica **haci algo** yena cu e nivel mas halto di compasion, pa asina alivia sufrimento.

Karuna, e nivel mas halto di compasion, ta inclui e 6 virtudnan cu semper ta presente den e alma. E virtudnan aki ta ser expresa den relacionnan cu nos tin cu otro. **Karuna** ta manera un satellite cu ta emiti e frecuencianan di e 6 virtudnan: Amor, Cariño, Misericordia, Pardon, No-violencia y Generosidad.

E **Coronavirus** ta un emergencia mundial y social cu ta rekeri esfuerzo colectivo pa proteha nos mes y otronan. E virus ta un excrecion di un celula toxico cu a bay viral. E ta plama principalmente entre hende door di likido respiratorio "Droplets" di un persona infecta y tambe door di mishi cu superficienan cu por contene germen di e virus y despues mishi cu boca, nanishi of wowo. Pa nos por maneha nos mes den e brote diripiente di e coronavirus y tambe cu e precaucionnan drastico cu nos tin cu tuma, tin hopi consecuencia emocional, manera ansha, inseguridad, preocupacion, miedo y reaccion exagera.

Door cu no tin tratamiento inmediato disponibel pa e virus aki, hende ta bay den campo spiritual pa busca forsa y sosten.

E metodo "Karuna" (hasi algo cu e nivel mas halto di compasion) ta ser ofrese como un experimento spiritual colectivo pa yuda habri nos curason y alma pa un contesta mas eleva, un cu ta rekeri flexibilidad y forsa pa atende cu e situacion actual.

Ban hunto colectivamente emiti frecuencianan di Amor, cariño, pardon, no-violencia y generosidad den e siguiente forma:

Amor

Amor yena cu e nivel mas halto di Compasion ta cuida y considera otro. E no ta egoista den loke e kier alcanza y ta mantene respet y aprecio. Su intencion ta puro. Hende cu ta stima cu compasion, sea pa nan sernan keri, nan comunidad, of henter humanidad, ta haci esaki continuamente y ta mantene nan relacion cu otro pa medio di sirbi otro sin ta desea of spera algo bek.

Con nos por aplica e virtud "AMOR yena cu compasion" riba e precaucion "SOCIAL DISTANCING" cu nos tur tin cu tuma, sin cu nos tin cu bira ansha?

SOCIAL DISTANCING, e espacio di 2 meter separa di otro ta duna nos e oportunidad pa practica e principio spiritual di "ta desapega y amoroso." E fundeshi di bida humano ta amor. Amor ta trece almanan cerca di otro. Ta "desapega" ta duna nos oportunidad pa ta completamente presente. Social Distancing ta e oportunidad pa comparti amor spiritual.

Cu bo wowonan emiti vibracion di pensamiento eleva y sentimento puro na otro.

Cu bo mannan contra otro, duna honor na e divinidad den esun bo dilanti. Nan ta yam'e "**namaste**."

Cu bo sonrisa saluda otro cu sentimento di paz. Esaki ta yama "**om shanti**." Om (=ami ta un alma) Shanti (=paz).

Ban hunto colectivamente emiti frecuencianan di Amor yena cu compasion pa cu otro durante di Social Distancing.

Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez ta informa tocante

YAXURY SOLÓRZANO ORTEGA: E milager cu a atribui na dr. Jose Gregorio Hernandez

Durante mas di un año autoridadnan eclesiastico a studia e milager atribui na intercesion di dr. Jose Gregorio Hernandez den recuperacion di Yaxury di 13 año, kende ta biba na Manga Coveras, municipio di Guayabal, estado Guárico. Dia 10 di maart 2017 Yaxury, kende e tempo ey tabatin 10 año, a ricibi un disparo den su cabes den zona tempoparetal banda drechi, door di delincuenteenan cerca di su cas, cu kier a horta su tata. Yaxury a kita cay. Di leu e mama a scucha e tiro y a core bay n'e luga y a hay'e cu e escena lamentabel. Cu grito el a pidi su otro yiu muhe pa hiba e hobencita den un pickup te na Guayabal, estado Guárico, y na nan turno nan a pidi un ambulans pa hib'e hospital di San Fernando cu ta keda na Apure.

Despues di un año, e mama a comenta na e dokter cu a trata su yiu, esta e neurociruhano Alexander Krinitzky, cu ora nan tabata opera e yiu, el a pidi dr. Jose Gregorio Hernandez cu hopi fe pa intercede dilanti di Dios pa salud di su yiu. E ta sigura cu di un manera inmediato el a sinti presencia di Venerable. E ta sigui conta cu el a sinti un man riba su schouder y un bos a bis'e: 'Keda trankil, tur cos ta bay sali bon!' A pesar di tur dificultad, famia di e victima a logra hib'e te na ciudad di San Fernando de Apure, caminda e dokternan di emergencia pediatrico y di intensive care di hospital Pablo Acosta Ortiz (Hpao) a atend'e. Despues a traslad'e pa un centro priva di salud, caminda dr. Alexander Krinitzky y su ekipo a oper'e. Despues a manda Yaxury bek intensive care di Hpao pa e por recupera completamente.

"E tata di Yaxury a trata di huy door di bira su scooter, pero e delincuenteenan a

tira y Yaxury a ricibi e bala. Nan a opera Yaxury un dia despues di e incidente. Nos a ricibie den sala di operacion, e tabata tur na tubo y fo'i tino (bou sedante). Nos a practica cirugia di control di daño y bay bek Hpao. A cuminsa haya evidencia di e milager, ora dianan despues mama y yiu a presenta na mi consultorio. Yaxury tabata cana y sonrei, sin complicacion", dr. Krinitzky a relata.

Den un clinica priva a haci un operacion hopi delicado cu Yaxury, cu segun exper-tonan den area medico, cu tabata imposibel pa a salba su bida, pasobra e bala cu el a ricibi a hacie perde e masa encefálica y varios weso. A pesar cu e dokternan cu a trata Yaxury, a dun'e poco probabilidad pa biba, e recuperacion di e hoben tabata exitoso y despues di algun dia di e operacion, el a mehora satisfactoriamente sin complicacionnan medico. E pronostico di e dokternan pa Yaxury no tabata faborabel, ya cu e lo a keda cu problema pa move y ceguera. Sin embargo despues di solamente 20 dia el a sali di hospital canando y sin ningun daño corporal cu ta keda como consecuencia di e tiro cu el a ricibi. E no tin daño neurological, e ta papia y ta relaciona su mes cu fluidez.

Tur especialista cu a atende Yaxury ta na bida, a entrevistista nan pa reconstruccion di e hechonan y a recoge nan testimonio y prueba valioso pa demostra cu un milager a tuma luga. E siete dokternan di Vaticano a ratifica esaki y a comproba e milager cu ta hiba dr. Jose Gregorio Hernandez na caminda pa Beatificacion. E famia di Yaxury ta sigura cu e fe den dr. Jose Gregorio Hernandez a logra converti un tragedia den un milager!

LIBERTINAHE SEXUAL Y ADULTERIO TA CONDENABEL PA FIERNO

E nificacion di relacion sexual. Den e di 9 Mandamento di Dios Tata ta bisa bon cla, pa no comete e pika di fornicacion. E pika di fornicacion ta e relacion sexual prohibi pa Dios, cu ta e pika di curpa y e ta condena hende pa fierno despues di morto y e pika aki, ta esnan cu ta biba den libertinahe sexual, parehanan cu ta biba companja sin casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, esnan cu ta haci prostitucion, mamanan y tatanan soltero cu ta lanta famia den nan fornicacion sin casa pa Dios y esnan cu ta casa pa raad so.

Den Bijbel San Pablo ta adverti, 1 Corintionan 6: 18-20; "Huy for di e relacion sexual prohibi, cualkier otro pika cu hende ta haci, ta for di curpa, ma esun cu haci fornicacion ta comete pika contra di su mesun curpa. Of boso no sabi anto, cu boso curpanan ta tempel di Spirito Santo cu ta den boso, cua boso a haja di Dios y cu boso no ta pertenece na boso mes? Pasobra boso a wordo cumpra cu un prijs hopi caro, pues glorifica Dios anto den boso curpa, cu ta di Dios." Den e Palabra di Dios aki, na tur esnan cu ta biba den e libertinahe sexual cu ta e pika di fornicacion, nan lo no drenta den e Reino di Dios despues di morto.

Den Bijbel Revelacion di Huan 21: 7-8 ta bisa: "Esun cu triunfa lo hereda tur cos y lo Mi ta un Dios p'e y lo e ta un yiu pa Mi. Ma e cobardenan y esnan cu no ta kere y e abominabelnan y e matadornan y e fornicadornan

y e hacido di bruhanan y e adorador di diosnan falso y e ganjadonan, nan parti lo ta den tanki cu ta cende cu candela y zwafel, cu ta e di dos morto." Den Bijbel Hebreonan 13: 4 ta bisa: "Laga bida di casa ser respeta pa tur y cana sin mancha, ma e fornicadornan y e kibradornan di matrimonio, Dios lo husganan." E kibradornan di matrimonio, ta esnan soltero cu ta biba of ta casa pa raad cu un persona divorcia casa pa misa, nan tambe lo ser condena. Pasobra, e caminda di un persona divorcia mester keda habri pa Dios, pa e pareha por uni un dia y pa nan no bai biba den e pika di adulterio. Pa un pareha por haci e relacion sexual pa satisface nan curpa y pa lanta un famia, nan mester casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio den Misa, pa medio di un Sacerdote cu ta representa Dios como minister spiritual.

Den Bijbel Marco 10: 6-9 ta bisa: "Ma for di principio di mundo Dios a traha homber y muher. Pésey un homber lo bandona su tata y su mama y lo e uni cu su muher. Y e dosnan aki lo bira un curpa, asina nan lo no ta dos mas, ma un solo curpa.

Loke cu Dios ta uni, hende no ta permiti di separá." Den e palabranan di Dios aki, e pareha ta casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio den misa, nan lo bira un solo curpa den bista di Dios y den e matrimonio aki, e pareha por haci nan relacion sexual pa satisfice nan curpa y pa lanta un famia. Tambe den e Evangelio aki, Dios no ta

reconoce divorcio, pasobra loke cu Dios a uni den e Sacramento di matrimonio, e pareha ta keda casa te na morto y no ta permiti pa hende divorciá. Den Bijbel Marco 10: 11-12; Hesus ta bisa: "Ken cu bandona su muher y e casa cu otro muher, esey ta comete adulterio contra di su muher. Y si un muher bandona su homber y e casa cu un otro homber, e ta comete adulterio." Den e Evangelio aki, si un homber divorcia di su senjora y e biba of e casa pa raad cu un otro muher, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes senjora cu Dios a uni nan. Y si e muher divorcea di su esposo y e biba of e casa pa raad cu un otro homber, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes esposo cu Dios a uni nan.

Den e Sacramento di Matrimonio di Dios, maske cu e pareha a separá of a divorcia, nan ta keda casa pa Dios te na morto. Pésey nan mester purba di uni atrobe cu otro y nan mester laga e caminda habri, bibando nan so sin relacion sexual pa nan por ta salbá den bista di Dios y pa nan por biba un bida Cristian dunando nan yiunan un bon ehempel.

Den Bijbel 1 Tessalonicensenan 4: 3-5 ta bisa: "E boluntad di Dios ta, pa boso bira santonan y huy boso di fornicacion. Cu cada un di boso comportá cu su mes senjora den santidad y respet. No laga boso wordo hiba pa e mal pasionnan, manera tin hende ta haci cu no conoce Dios."

NO BAI NA E BRUHONAN PA BO NO WORDO CONDENA

Bo por mira cu tin diferente bruhanan cu ta promove nan servicionan via prensanan y via racionan. E bruhanan aki ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonnan y nombernan bao di un capa. No bai na e bruhanan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhanan cu nan demonionan. Esaki ta un pika grandi y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bai na e bruhanan, e demonionan ta keda nan tras y nan lo sinti hopi movencionnan extraño rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demonionan, nan no por drumi anochi, nan ta wordo tormenta pa e spiritonan diabolico etc.. Door di esey e bruhanan ta sigi ranka plaka for di nan. Hopi di e hendenan aki ta bira histerico, hopi nervioso y nan no por controla nan mes y hopi di nan ta bai para te na e clinica di PAAZ, pa tratamiento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc. y nan ta wordo trata pa remedinan fuerte y angua pa calma nan. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai

den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhanan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon conseho y spiertamento di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core jama y no core bai di bi-aha, pero bai busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1, 2 : "E Spirito Santo ta bisa nos claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigi ensenjansanan enganoso y di doctrinan diabolico. Nan lo wordo ganja pa hendenan ganjadornan cu tin nan consenshi marka cu e senjal di hipocritanan". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu tin creencianan supersticion y creencianan diabolico. Hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cueronan di carne.

Na esnan cu ta pensa di bai of a bai caba na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; Bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bai na e bruhanan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhanan. Bo no por ta bai Misa y alaves bo ta bai na e bruhanan. Esaki ta un ofensa grandi dilanti di Dios Tata y lo bo hanja bo castigonan eterna condena den fierno despues di morto.

Les den Bijbel 2 Tessalonicensenan 1: 8,9 : "Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconece Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di Cara di Senjor y di Su Mahestad di Su Forsa."



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mí Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí, libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

MOKO'S SNACKS CORNER

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di su propietario:



Jacintha Erlinda Figaroa-Tromp

Mihor conoci como Linda

*28 september 1959 – † 3 april 2020

Pa motibonan prevaleciendo, nos ta anuncia cu e acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues famia lo anuncia un santo sacrificio di misa pa descanso di su alma.

ORACION DI DIA

Un dia bendiciona rumannan colma cu hopi gracia di Señor

“Boso no ta realisa cu ta cumbini boso laga un hende muri, en bes di permiti destruccion di henter pueblo?” (Huan 11, 50)

Awe nos por lesa con miedo di perde fama y poder ta pone hende traha trampa y forma complot pa mata un otro hende. Asina ta cu nan tabata kier a mata un hende cu tabata haci cosnan bon so. E prueba cu Hesus a lanta Lazaro for di morto tabata masha impactante mes y e noticia aki a plama den henter e region. Hesus a haya masha hopi siguido. Hopi hende a kere cu ta Hesus mes tabata nan Salvador cu a bini pa salba nan for di malo. Pero miedo y envidia tambe ta lanta den otro hende cu tabata kier tin tur poder. Sacerdotenan importante y fariseonan den consejo supremo no a gusta cu un hende so, E homber aki, tabata haya asina hopi poder. Nan tabata tin miedo pero na mesun momento nan tabata reconoce cu ta Hesus mes tabata esun cu tin hopi poder y hopi siguido.

Oracion: Señor, yuda nos prepara nos mes bon pa mayan Diadomingo di Rama y durante Semana Santa. Pa nos por comprende pakico Hesus mester a sufri y muri asina cruel na man di esnan cu tabata tin envidia ariba di E. Nos ta desea un conversion sincero y un cambio honesto y completo di nos bida, pa asina nos tambe lo por lanta for di morto, mescos cu Hesus, kende a Resucita gloriosamente for di morto.

AMEN.

**YAMA
131
GRATIS**



Telefon pa Hubentud

NA KUDAWECHA 3 MUCHA MENOR DI EDAD A CORE BAY NA BISINJA PA PIDI AYUDO YA CU NAN TATA TABATA BATIENDO NAN MAMA



Diasabra anochi a drenta informe di un bringamento na un cas na Kudawecha, mesora a manda diferente unidad na e sitio. Na yegada di e patruya na

e sitio a bin compronde cu 3 mucha menordi edad lo mester a sali di nan cas bay na bisinja pa pidi ayudo ya cu nan tata lo ta batiendo nan mam den e cas y ambos lo ta bou influencia. Polisnan detene

e homber y hibe warda di polis. Debi cu e mama di e muchanan tabata bou di influencia tambe a pidi asistencia di Slachtofferhulp pa por atende cu e muchanan menor di edad (14,12,7).

Liña di telefon pa 60+

280-0505

GRATIS



Mainta: 8or - 12or Atardi/anochi: 4or - 8or

BAN COMBERSA Y NO PREOCUPA

**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

**SCEPTIC TANK
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201**